The Chinese Times, Publishers,
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

The Chinese Times

Thursday, May 16 1940 Vol. 2 No. 2

THE CHINESE TIMES
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 389 Phone Sey. 7092
VANCOUVER, B. C.

中華民國廿九年五月十六號 (星期四) 新聞紙第二卷第二號

大漢公報

孔子二千四百九拾一年 夏曆歲次庚辰年四月初十日

本報營業部啓事

本報兼接理各種印件，如傳單、貨單名片、入魚紙仔、信封號、信箋、券據、徵信錄、捐冊、及書籍等，名目太繁，恕未枚舉，均工精美，印刷玲瓏，又接造笠巴圖章，計價特別相宜，仰祈留心賜顧是荷。

[本報價目表]

本報價目本埠派到每月收銀七毫五仙
若派不到者郵票寄上每個月收銀壹圓
英屬及美國每年收英金九圓七毫五仙
半年五圓三個月二圓七毫五壹月壹圓
中國及外國每壹年收英金壹拾式大圓
除星期日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均要先惠函定閱恕不奉呈
本報司理部啓

本報抗戰電訊

▲昨晚十時接駐香港訪員來電云

◎廣西南甯外圍與南甯欽縣公路戰事劇烈 敵死傷慘重

◎廣東省北江發生鏖戰 敵由從化神岡犯街口 被我軍截擊 敵死傷慘重 倉皇潰退

◎中山敵某隊遷調別處 但敵尚封鎖地方

◎江門、新會城、前線無變動

◎十四日倭汽船十艘灣泊銀洲湖 志圖騷擾附近村鄉

◎佛山九江賊軍調動頻繁 似擬向西進犯

◎廣西省南部賊軍改變戰術 擬由五月上旬起 總攻梧州 計劃擊破西江防線

◎湖南省北部我軍反攻勝利 前線部隊開抵棗陽

◎湖北省棗陽賊軍開始退却 由襄花公路向東撤至唐縣鎮以北 再遭我軍襲擊 敵四分五裂 潰不成軍 傷亡三千餘

◎隨縣敵汽車運兵赴棗陽增援 半途被我軍截擊 汽車破毀一百一十輛 傷亡甚重

◎湘鄂我軍勝利消息傳達上海後 市面我債券均起價

◆本館言論

倭賊蓄謀侵佔南洋羣島之野心 (七)

[洪公]

惟石丸藤太發表此文後 倭賊即於翌年二月十日派兵在海南島(瓊州)上陸 託名爲打斷軍火入華 然而司馬之心 路人皆知 今者據海南島僅及二年 而昨四月十五日 東京朝日新聞曾載稱 德國如侵犯荷蘭 英美若藉機「保護」荷屬之東印度羣島 日本定將竭力反對 且擬保留權限 採同樣舉動云

又同日美京電 謂德國若攻荷蘭 倭國或將乘機犯荷屬之南洋東印度 而美國之橡膠與錫 多靠東印度供給 決不能坐視 或將駐全部艦隊於檀香山 以警告倭寇 使勿作此種企圖 而美國務卿赫爾 亦即於十五號晚發言警告各國 誡勿干涉荷屬東印度之政權 指爲有礙太平洋之和平與安穩云

由是觀之 倭賊之據海南島而欲侵佔南洋羣島 已昭然若揭 蓋欲趁此歐戰 英法荷各國自顧不暇之際 而施其乘機掠奪詭謀 幸美英法荷等國 洞燭其奸 預爲之備 據四月廿九日荷京海牙電稱 爪哇巴達維亞議會 討論擴充海軍議案 內容撥荷盾二萬八千三百萬 爲擴充海軍經費 計劃建造巡洋艦三艘 各載重二萬七千噸 每艦約費款七千壹百萬荷盾 又建造汕船艦一艘 及潛水快艦十二艘 而昨九日三藩市電 美海軍決意長期駐留檀香山 其用意亦可知矣

(未完)

雲埠華區最大，最好之酒樓是

北京酒樓

每日午后五時開至晨早三時

[電話] 矢慶 四八五〇

賽路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

(一)請貯蓄盈餘
欵既貯：則君之前途穩定矣：故祈勿以存欵過少而遂未開始貯蓄：本行最低之貯蓄限額：僅爲一元：君如願爲本行顧客：本行司理極表歡迎

◎通告換領金公債票
駐雲高華加拿大華僑勸募救國公債總分會通告

㈠自民廿七年七月起至廿八年八月底止認購金公債者請速持收據到廣萬生號本會理財雷健處換領金公債票「時間定每逢星期三日下午八時至九時外埠僑胞請將收據先在底簽名蓋章由郵局按通訊址住掛號寄來換領」

㈡計自歐戰發生後：美金滙率忽然高漲：(每百須補水加金十一元餘)查本會每月收入之金公債：係在月底結束：對認購金公債於八月壹日以後始將款繳交者：當在補水之列：再查八月份之金公債：經九月十四日滙交財部：該日滙價每百加壹壹五：當經大會決議：凡在八月一日以後始將款交理財收者：他日換債票時：一律加一一五徵收在案：爲此特行通告一体知照：

中華民國廿九年四月八日

KUNG JAI ASSOCIATION
P.O. Box 249 Vancouver, B.C.

◎本報有字花紙袋發售
每千價銀九元

李天助
臨症最多 經驗最久 藥料精良 收效最速

活人千萬 世界皆知

中外各埠百貨公司商號藥房均有代售

TEEN JORE
256 EAST HASTINGS STREET,
VANCOUVER, B C., CANADA.

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line
Agents
Dodwell & Company, Ltd.
VANCOUVER, B. C.

福食船脚不受歐戰影響 仍如平時

◀二檯位八十五元
◀大艙位六十五元

本公司輪船照常由雲埠開往遠東因奉加政府禁令不准將船期刊登告白凡我僑胞欲知船期者在本埠壹問便知外埠必要函詢現域埠華人代理經已結束只雲埠馬福崇代理而已如有函詢船期者即日回覆以便早日預備 此佈

雲埠馬福崇謹啟

馬福崇
FRANK MAH
254½ E. Pender St.
Seymour 2942
Vancouver, B.C.

▲請惠春季報費與告白費

本報向承各界 僑胞關照：無任感激：竊思筆墨生涯：費用至爲浩繁：賴以維持者：端在報費與告白費耳：茲又援例列單往收春季報費與告白費：切望單到時：愛顧本報 諸君：不吝消埃：慨予依數擲下：以資週轉：則不勝感荷之至：

本報司理部謹啟

◎本堂所有丸散現銀交易不受C.O.D.外埠寄費貴客自理
●寄售處加拿大雲高華 (一)五洲葯房 (二)華新書局

朱英三 現寓雲高華埠丹李維街四三〇號頂樓壹號房 電話 體崙2761L

廣珍金店
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St, Vancouver, B.C.
Phone Sey. 8069

▲粵東朱杏林堂濟世良藥
(一)婦科萬應丸 每樽定價金銀壹圓
(二)應驗白濁洗射水 每樽定價金銀壹元
(三)白 解 丸 每樽定價金銀五毫
(四)風濕痛痺丸 每樽定價金銀壹元
(五)滑腸利便丸 每樽定價金銀三毫五仙
(六)痰飲喘咳丸 每樽定價金銀三毫五仙
(七)肅清花柳梅毒丸 每盒定價金銀二元
(八)統治新·久·白濁散 每盒暫賣金銀壹元五毫
(九)花界防毒丸 每樽定價金銀三元

布路華

本號開設于雲埠經三十餘年備備各款中·西·十足金·新顯首飾 男女裝假由一元七五起

最近又辦到大帮壹九三九年各著名公司新款手鏢袋鏢如·布路華·爺利陣·瑞士·等公司出品價錢相宜瑞士公司手鏢十五粒石男裝由七元九毛五起女裝由八元九毛五起

樂觀圖書館

二六號三樓
片打街東曾
在雲高華埠
樂觀圖書館

Optimistic Library
126A. Pender St. E.
Vancouver, B. C.
箱主 P. O. Box 11
電話 Trinity. 0651R.
信 貞 襲

(期八十四第稿告廣觀樂)

駐美國三藩市總領事馮執正賜題館名橫額成楹
蔣安發君助經費壹元 周昭賽君助經費壹元

謝 敬領 樂觀圖書館同人鞠躬

第四續

注意
每期書價目錄即購書者如合意請白已換而售價不同

(海角紅樓)人人睇過話好一致推崇。譽爲南國罕見之文言作品。情致纏綿小說：：本館已辦來十五次皆掃數售罄。而各方定購者尚紛至沓來。爲徇衆意需求。特設法再辦由一至四集全書到齊應市。原價壹圓六毛★今特隆重優待讀者減收圓式㊀本年三月出版繡像國術傑作(峨嵋劍俠傳)上下冊分四十回共卅萬言售銀八毛㊁重慶出版(祖國與僑胞)第二期二毛。㊂(民鋒)第六期毛半。(中國兵的畫像)二毛。(以小變應萬變的抗戰原理)二毛五(黨國先進抗戰言論集)二毛。(華南抗戰)二毛。冶艷痴情風流絕頂過癮小說(消魂亞柳自傳)全卷毛半。(色星高照)全卷毛半㊂(美花失寶記)上下集三毛。(鐵拐李起淫心)上下集三毛 (海角黃樓)全卷毛半

樂觀圖書館經售：撲朔迷離之裸體神女 每冊實價叁毛
民國廿九年三月卅一號出版 (美人王)
樂觀圖書館題簽：人天同恨樓㊀封面圖案：潘峭風
㊀第一章：相思江畔之粉面十三娘：
第二章：珏姑失曾金三郎被困於木美人
㊁第三章：兪虎三探聿陀寺㊂十三娘怒殺蘭兒㊃第四章：瓊花島㊄第五章：靈簫巧使連環計珏姑誤入如來洞㊅第六章：天下畫報第廿一期壹毛 脂粉大俠全卷毛半
春到野菩提二集 毛半 房中術 毛半
男女祕密病自療法七毛五 求孕與避孕七毛半
梅夢艷史全卷 二毛 恨海情天全卷二毛
長篇艷情小說 海外繽紛錄(上下)壹元二
痴情綺艷詼諧小說 好妻子全卷八毛 亞森羅蘋俠盜奇案水晶瓶塞上下八毛五

元者五名　曹仲雅隊長經手、張奈、梁雨蒼、溫日明、每五元、另捐一元者五名。第六隊隊長周耀初、隊員周永年司徒昌倫薛士杰等經手　華僑義志救國團五元　林榮派　黃齊再行募捐也。自荷比兩國被侵伐後。坎拿大紅十字會對於該兩國。每國捐助現款一萬元。以資救濟難民云

●婦女衣服店失竊四百元

據警局消息　昨星期二晚在考街八百三十號某婦女衣服店。被人破門入內。竊去絲襪價值約四百元云

各埠新聞

●黨近華僑勸募傷難善款

党近訊。本埠拒日會、日昨舉行勸募救濟傷兵難民義款　各僑胞皆熱烈捐助　錄之如下：繆少雨十五元、致公堂、鄭尚旭　每十元　鄭潮慶　黃君鉅　每六元、葉耀　蘇吳海　黃欽培　鄭忠椿　每五元　美香館　大生館　廣源館　每四元、鄭正璞　李培忠　周廷芳　林漢華　鄭倫品　鄭成球　鄭遠就　鄭福儀　何貽仕。鄭厚鈿　曹洪金　趙錫沛　鄭利源　趙崇業　繆弼　黃漢洲。黃杏洲。林社見。鄭忠梅　每三元　蘇孔培　黃敬三。每二元五毛。唐自裕二元二毛五。鄭纘鎰　鄭澤鴻　陳芬　劉明　鄭纘銘　鄭蘭聲。梁松樂　甄錦　鄭創家　關國將　岑鉅　陳財源。馮振　鄭宗女　鄭培　趙受廷　劉垣　鄭僻華　鄭珠濃　周新和　鄭如喜　陳波　鄭成就　馬立恩　方鴻均　戴劍　馮雙德　蘇釗　楊恕　董晚。鄭炎　馬順　馮多　鄭纘歷　陳敖　鄭秋華　宋麟標　鄭纘燕　周子光　周似郎　余就邦　鄭尚銳　蘇子謙　梁懷漢　馬嚴　鍾百銳　曹懷　周湛深　李富傅　鄭松長　朱浩　鄭厚銘　周日泰　鄭茂益　曹木　鄭焯光　蘇文禮　蘇全參　段均才　雷保　楊敏英　馮煜賢　蘇萬演　鄭遊國　鄧良　蘇振金　何錫貽　周錦煥　岑池　鄭彰松　鄭漣聲　鄭炳光　李球　鄭華信　鄭尚球　林賢滔　沈兩興。鄭新炳　鄭運升　何遠祥　周燊　胡維宏　鄭尚環　盧榮　鄭秋來　鄭厚接　駱廣　黃汝良　蔡英衡　劉來　以上每弍元。（未完）

●安省將掃除共黨之活動

都朗度十五日電、自安且路省高等法院根據坎拿大國防例而判斷坎拿大共產黨爲非法組織後、是以在安省有數埠之市長以及市會各自訓令其警政機關　使掃除共產主義派之活動　同時贊助坎間頓埠之市會所通過之決議案　要求中央政府設法取消有破壞秩序行爲者之選舉權云

●刊印非戰小册者皆定罪

柯京十五號電。被控刊印兼散發非戰小册。違犯坎拿大國防例判有罪之二名西人。今日由安且路省高等法院法官蕭富梨氏將該三人定刑。壹名哈利班打氏年廿六歲　判監禁三年。另罰款二千元。否則監禁多壹年。壹名魯意斯班打氏年廿二歲、暨爽打斯氏年廿歲、每人判監禁兩年半　另罰款壹千元、則監禁多六个月。

法官蕭富梨氏。又宣告坎拿大共產黨爲非法、換言之。即是指諸法律保護外之組織、該黨者就係犯法也、又從法律方面觀之。既屬黨員。則可根據坎拿大國防例而加以控告兼定罪而有餘也云。

●英新任首相答覆坎首相

柯京十五號電、英首相邱卓爾氏答覆坎拿大首相麥懇士頃氏之電稱「英帝國暨屬土之人民。彼此聯合再操干戈、以抵抗可怖之野蠻災禍。克盡天職　俾正義實現時、則決不退縮或稍懈也」云。

●强姦空軍官妻判終身監

都朗度十五號電。西人比盧氏　暨邱爾氏被控强姦某空軍軍官之妻案　每人判終身監禁。另答刑廿鞭　邱爾氏之弟姊佛氏　則判監禁十五年　另答刑十五鞭云。

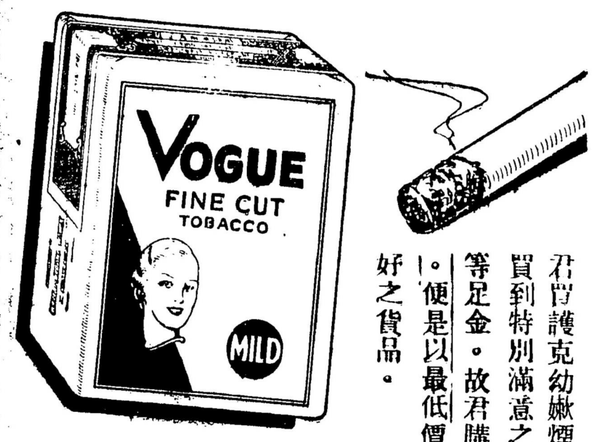
●安省搜捕共產人之住宅

安省揭陣拿埠十五號電　此間市長緬聖亞氏訓令警察組織特別搜捕隊。前去搜捕所知之共產主義者之住宅　以及表同情於共產黨者。

●古壁省戶口三百餘萬人

古壁埠十五號電。據政府計算。全古壁省之戶口統計三百拾六萬八千人　在鄉野居住者佔百分之四十二　在城市者佔百分之五十八　至全省之農民統計十五萬人云。

十足價值之
VOGUE
幼嫩煙絲



君胥護克幼嫩煙絲時。便是買到特別滿意之煙絲。其價等足金。故君購買護克煙絲。便是以最低價錢。購到最好之貨品。

每包一毛

半磅庄每罐六毛

裕倫德記有限公司

久經　著名
飛機　嘹
嘉禾　嘹
無穀　無砂
軟滑　甘香
經已大宗抵步

拱手嘗粘
十淨絲苗
并新辦到
各種荣米
批發相宜

斯樂戲院
LUX THEATER
四月十一。十二十三號放影
【擊自由鐘】
【狂安少年】
諧片【惡怨相報】
【爲生命而戰】
另有時事畫片

▲片市魯別致公堂是年職員表

會長司徒文任　黃辰瑛　議長　馬維　陳宗餘
書記　陳二川　陳燕公　黃漢石
西文　陳宜煒　黃日烘　監督　周鑑沛　陳昌
財政　鄺修亮　周維閏　幹事　黃漢石　薛盛
庶務　羅惠彬　周沛　會計　陳宗餘　周維禎
核數　陳齊　李湖　不審臣　曾傳學
各埠外幹事　市覓打　李長煜　曾君靈
本市滙　駱珍

▲剃鬚鉋刀醫院

SMITHE 街七百二十號近加關護街
WILKINSON　鬚鉋磨利　壹毛五
輪轉鬚鉋磨利　二毛五　DARWIN　磨利二毛五

▲列必珠致公堂鳴謝

本堂于夏曆三月廿一日開會紀念洪門革命鉅子陳近南先師蒙各昆仲暨各刹館刹廠樂助香油特此鳴謝

新生館　壹元五　香港廠　保安館　鄭厚拱　公堂廠
關寬　鄭均　每壹元　關傑　黃樹德　司徒俊權
溫川寬　曾生　每五毛　張權錦　勞逢達　林遠進
李沖奕　余已酉　張昌　梁應勤　李衞　曾毓參
曾秋　周家樵　黃錫　鄭林　丘俊秀　盧世慈
梁樹邦　關國鑾　鄭仕球　鄭慶滿　李祥南　溫廷俊
陳龍錠　梁楚衡　梁明立　梁掌朝　黃禮初　梁經翼
溫道遇　溫培　鄭棟　丘礪秀　鄭慶煥　黃貴
曾元龍　周振鉅　鄭拱　鄭遠榮　馬擢　丘能活
馬忠　黃禮儀　蕭德堯　敖治平　謝克銓　鄭濃泮
林祕德　黃宏熾　李雨帆　黃世簪　曾英福　曾崇
陳芳　鄭忠橋　丘秩秀　雷華漢　盧韶　鄭厚家
梁應存　梁運　鄭盈添　每二毛五

▲又自本年正月至四月廿日止樂助本堂經費芳名

鄭生三元　梁經聆二元五　黃占元　雷學振　梁應和
每二元　曾棟生　壹元五　黃洪光　張麒　鄭慶煥

△大減價　買三元以上者收銀九折

◎正強大器丸　試用　壹元　雙料五元　單料二元七五　加料拾元

◎強大器藥水　試用壹元　單料三元　雙料五元二五

以上藥物隨時可服包無傷身体凡有內病者服後痊愈幷能令口口發育長大也請僑胞試之【有說明書】

◎愛情粉　每寸壹元五

用後美人滿意的【用法有說明書】寄費壹毛貴客自理　C.O.D.無用見諒寄銀紙請買担保

GAIN MON SIE,　敬文氏代理
P.O. Box 1437 Quesnel, B.C. Can.

恭頌敬文氏先生正強大器丸之
功效如神

啟者弟因年少時房事過度以致面黃骨瘦常見腰痛遺精陽事不舉以及各種內病屢服中西各藥無效昨轉買「敬文氏先生」之强大器丸服之果然痊愈現已復回康健飲食增加勞工不倦而口口亦發育長大矣由此可知此丸之功効如神眞是勝于食數百元拗參之補益也今感先生之德以濟人愧無以報謹登數言俾同病者知所問津焉

民國廿九年五月六號　旅安且由省尾路順埠譚焯民恭頌

★接製丸散　工精夫良　機器爲丸　應酬快捷

陽痿救星丸　現改裝　單料壹元　大粒　加料五元　暫收六折

人生缺憾・莫若陽萎・未老先衰・絕嗣傷身・面無顏色・房術乏力・未交卽洩・此等惡疾・若不療治　床前妻妾・絕望風月・若欲亡羊補牢・請服本堂之陽痿救星丸・每夜一服・能御妻妾・挽回風月矣　藥不實驗・不敢誇口・如不立效・原銀奉回・

猿意急性丸

慢性者每食壹粒急如星火　華小者每食兩粒　宏偉及快每料五元試用壹元

膏丹丸藥多是車大砲不可盡信請君試購壹元用過立效再買未遲免至被騙爲高

奇異靈丹　每樽二元

【主治】五臟痼疾・心胃氣痛・蠱腫肚痛　大便閉結・小便不通・花柳餘毒　風濕骨痛・牛皮頑癬・皮厚重重・面隱紅点　類似痲瘋　眉毛髮落・心驚肉跳・百藥無効・一服見功・萬疾消除・包飛郵寄上・

內消痔丸　每樽壹元

【主治】肛門痕癢・內外痔痛・大便艱難　腸頭反凸・遠年痔血・一服見功・若不効驗・原銀奉回・

活命靈丹　每盒壹元

【主治】楊梅結毒・遍身潰爛・膿水淋漓・痛苦難當・疥癩瘡癬・一掃全愈・

愛情花露　單雙料　五毛一圓

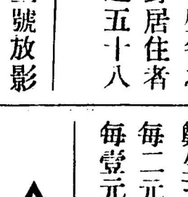
【主治】愛慕性急　慾動精流・未交卽洩・遺精夜尿・每用六滴・濕于陰前・僅十五分鐘之久・有神化之戰術・能柔能剛・能弱能强・久戰不倦・抵抗力强・誠一種之妙藥也・

花柳一掃光　每盒二元

【主治】小便刺痛・五淋白濁・鵝頭鹹疳・橫弦芒菓・魚口便毒・面似虫行蟻咬・紅点斑癢　梅毒隆脚・膿水淋漓　服到此丸・莫不斷根　雖入危境・亦得逃生・一服立効・如不應驗・原銀奉回・包飛郵寄上・

（黑靈膏）每枝一元

【主治】皮膚濕毒・乾濕疥癩・水蛇鹹粒・紅雲血癬・牛皮頑癬・陰陽惡癬・楊梅爛頸・花柳爛脚・外科諸症・



天生堂經驗花柳一掃光內消痔丸

HEN SANG TONG
155 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

加拿大雲哥華　醫生薛覺慶司理

▲滿城致公堂民國廿九年職員表

會長　李學儒　劉昌　議長　溫壽貞　周家恨
書記　區均　關國炘　交際　羅玉盛　鄺揚文
財政　譚樓　李仁林　監督　譚家舜　譚文瓚
宣傳　李偉器　羅文星　調查　蔡穩　趙積
核數　羅壽山　鄺茂森　催收　譚有　譚賢閑
名譽顧問　黃金灼
評議員
許梅　李澤　昌享　鄧恩　廣順　祐連　鋭盛　殷洪均
崇波　譚本　奕寅　陳寬　宏富　李羣　羅合　陳洪寬
關子　賢開　羅池　葉列　林燦　潘悅　普業　鄺活光
謝求　歡禮　譚相　趙熙　譚求　譚崇　栢石　蔡華女
宗杰　治修　道暢　祝南　黃賢　中岳　譚利　伍分瀾
齋荷　文和　余快　俊炎　趙鎏　麥彩　植三　羅景瀧
齋相　賢授　張岐　暢分　于均　明邦　傑松　羅松喜
甄祥　錫三　何長　裔寬　仁悅　阮炳　傳愛　伍時煜
凌賀　李柏　文永　伍佐　華仔　羅耀　裔熊　余月潮
厚希　余貴　李晃　陳耀　余業　余恩　光迎　譚仕昂
光安　譚麗　國達　陳來　何逵　天齊　仕明　麥國泰
劉棠　榮恩　胡茂　洪大　千滋　傑安　司徒俊煜

●日本憤法軍在荷印登陸

東京十五日電：日本對於法軍在荷屬西印度之庫拉梳登岸事，甚爲憤激。謂荷蘭政府之目諾不可信，因荷蘭公使於上星期六日照會日外長：會聲明荷屬東西兩印度擬拒絕壹切外援，今乃不然。日本今後故難信任荷府。因上述種種。倭外務省於上星期日：曾開緊急會議。國民意見。則多深信日本已達到「決動」之期。

倫敦電，據目昨消息，荷屬東印度問題，在遠東事勢，頗成嚴重。今所傳消息，非發自英國政府者，且英國政府曾宣言不加干涉東印度，任由當地政府自行保護。惟昨日接到消息，西半球荷屬領土，有聯軍國軍隊登岸保守，謂防德侵略。聞此次聯軍國之派兵登陸，事先經得荷國同意，但將來恢復和平，聯軍國兵士始行撤退。

●德在瑞士邊界集合大兵

倫敦十六日電，此間有數報刊載消息，謂在瑞士邊界對面之黑森林，德國集合十五至廿廿五師兵。（廿萬至卅萬人）又據新聞記錄報之論調稱，德國或攻擊瑞士，更甚於攻擊色當，似如此則意大利或加入也云。

●法德雙方用驚人兵力戰

巴黎十六號電，德軍在西丹附近，昨晚攻入馬琪諾外防三處，是晨法軍以大隊反攻，迫令德軍後退六里，南巫以南，德軍業在數點強渡毛斯河，目的似在包圍南巫以南之聯軍。至安德威伯南巫防線，德軍全無進展，法軍在各防線只作殿軍戰，俟退至擇定陣地，然後殲滅德軍。

是日毛斯河戰事：兩方均用驚人量數之唐克車。配甲車。轟炸機與戰鬥機，雙方戰士共百餘萬至二百萬人。德軍已攻入法境十里，越過西丹，以樹膠浮橋強渡毛斯河，再攻十里至馬琪諾防線外圍，而步步被聯軍飛機大量轟炸。戰事規模之偉大，作戰之兇猛，爲亘古所未見。法當局認爲「嚴重」但非「危險」

●駐南美各倭外交官集議

南美洲巴西京十四日電，駐南美各國之日本外交，是日集中此間，會商目本對美貿易問題

●荷屬西印度拘捕親德人

何屬西印度威廉士達拾五日電，本地政府連日緝捕德人。用防間牒。至是日復開始捕拿親德何人。聞當局於近數日間，已扣留德國商船七艘。

●德意兩巨頭合謀攻瑞士

倫敦十五日（坎拿大社）電，據約克晚報刊載消息，謂希特勒與墨索連尼兩人磋商計劃。預備由南北壹齊進攻瑞士。料希特勒之用意，以爲協約國軍隊在北部被牽制。渠則大舉兵衝過瑞士，復由馬琪諾防線南端而侵入法國也。瑞士之軍隊雖預備抵抗侵略，但所處之地位。誠恐德軍壹旦由北部進犯，意軍則由南部响應，有令瑞士首尾不能相顧云。

●尤國會照會希臘助抗意

巴黎十六日（英統一社）電，據亞陣斯無綫電新聞社，昨由伯爾格來得發出消息，謂尤哥斯拉夫曾照會希臘，倫意大利侵犯尤哥斯拉夫，則希臘將予以何等援助云。

●德軍用新毒氣佔比砲台

柏林十六日電，德國日報載。據由比利時伊東京十六日電，倭同盟社訊：拾三日午後十二点半，本京內有中學生五十名，忽向日本僑民商店舉行襲擊，亂施破壞，掠奪放火幷行。瞬而其他市民亦參加暴動，日本駐祕魯之代理公使佐藤書記官，乃向當局提出質問，當局亦即調遣武裝軍隊出動鎮壓，遂得恢復秩序。

計是次暴動結果，日僑屋舍被破毀者三百餘家，負傷者亦數名。

查祕魯邇來一部新聞雜誌，常載反日文章，局勢惡化。此或其中原因之一。而窮究其起原，甚似由共產黨主動者云云。

（按祕魯日僑約計弐萬二千名）

●德警告比須即停止調兵

德京十五日電。德司令部是晚警告比軍。謂比軍如欲保存比京。不致炸燬。須即停止在比京調兵云。

▲比國主要炮壘失陷

柏林電，西侵比國之德軍。越過比國亞路拔運河陣線後，業佔領該線南端主要軍事要点之列日，現時列日附近之炮壘，仍與德軍在劇戰中，另德軍主力，則繼續西進。

又駐比之英軍司令部十三日電，德軍是日以大砲轟擊比京以外十五里之魯芬，已將英比聯軍迫至帶爾河河邊。聞德軍所用之大砲，砲管長四十餘尺，用輜重車運載。火力甚猛云。

本埠新聞

○傷兵之友捐助款項九誌

駐雲高華公債總分會徵求傷兵之友委員會第十四隊隊長周朝會，隊員李廼聖經手，馬林五元。李悅發，劉景發，唐年，陳浩。每名二元。另捐一元者卅二名，第八隊隊長孫詠秋。隊員吳有生陳金炳黃業榮劉金活劉河等經手，劉奕倫，劉彰維，劉賽，劉金全，每名拾元，劉根，鄭敬容，黃瑞允，黃業榮，洪繼添，郭望球，郭煥球，郭華登，郭昆梅，每五元，雷康有，陳祖望，郭望彩，蔣卓，洪添慶，梁樹坤，吳鳳章，劉順，每名二元，另捐一元者拾二名，第十隊隊長陳景山。隊員馬均德李梓良余炳坤張徐慶曹美定等經手，鄭徵，沈敖霜，胡英三，每十元，陳玉蓮女士。李長實，李維烈，每五元，黃國隆，馬大眉，馬安之，馬汝成，李學炯，李灶倫，李長林，余毓卓，馬恆南，余培義，馬源安，每二元，黃北羣，鄺振二，馬恆篤，李洪選，馬鐸政，曹漢清，吳存儉，鄭華燮，李世登，李發輝，林舉亮，司徒乙球，林舉授，鄭運利，王桂垣，林藏，黃啟莊，鄭文俠，吳鍾禮，每二元，另捐一元者十名。第六隊隊長周耀初。隊員周永年司徒昌榆薛士杰吳英品經手。林西河總堂林九牧公所一百元，黃煜生，鄭正濃，黃信光，每二元，崔耀松三元，另捐壹

●英國向美國大買舊商船

英國向美國購買各式舊商船約二百餘艘，此於美國歷史上，成爲一次賣船之最多者，聞該等船將由英國派已退隱之船主以及新加坡之舊船主到來主持渡過大西洋也云。

●秘魯京利馬排日起暴動

●國社報攻擊尤人虐德童

柏林十六日（統一社）電，此間國社黨關機報，今日攻擊尤馬斯拉夫之德人少數民族被虐待，而德人學童則被警察拘捕並加以毆打云。

●英各報皆測意加入戰團

倫敦十六日（統一社）電，今日此間各晨報對於瑞士備戰忙之消息，均加以大題，以及協約國艦隊依照計劃由亞立山大開往「操演」，推測意大利不久加入戰團云。

▲吸吆達權社啓事

敢者本社現任書記朱由堯先生因生計離埠照章由副書記鄭忠蔭二位先生手收可也

各埠堂社如有文件請直寄交本社社長朱冀賢書接任仰

608 Pine St. Nanaimo, B.C.
Dart Coon Club

民國廿九年四月八日

▲籌助兵士雨衣芳名

李東海六元　致公堂　黃琴章　鄺芹藻　趙仕勝　每五元
胡維贊　勞經曉　梅鉅　黃國藩　吳道存　吳玉鳴
張椿積　每四元　黃寶森　余鴻惠　袁長　鍾貴璧
陳軒文　馬世禧　馬本競　李世儒　黃福有　周拔家
阮强　每三元　余如良　謝永宣　周道荃　龔自强
黃桂棠　黃炳祥　謝德佐　蔣安杰　司徒彩文
雷家瓊　龔如明　雷宜沈　司徒練　余民和
鄧桂儒　黃昂熠　袁奕近　鄺松富　周葉振
余灼南　謝永雄　黃成　阮華長　黃添德　雷宜籟
吳在就　梅龍　黃成　阮華長　黃添德　雷宜籟
鄺敬祝　林會　龔俊　李悅　梁廷芳　鄺修身
吳炳倫　陳賢表　謝錦麟　鄺敬平　周樓　每二元

共坎金壹百六拾五元　滙伸通用國幣三千零二十七元

七毫四　此款已經昨八號由領事館滙交重慶政府收

中華民國廿九年五月十四日　卡技利洪門救國分會啟

▲餐館出賣廣告

本餐館設於沙省約頓埠今各股東決意願將生意全盤出賣取價相宜如各親朋兄弟有欲營斯業者希即駕臨相商切勿失此良機函詢恕不裁答　李都餐館主人啟

The Reo Cafe
9 Broadway Yorkton, Sask.

全加洪門總幹部 城埠致公總堂 達權總社通告

爲通告事現任雲埠致公堂副會長兼大漢公報董事同長陳宜顯君已於本月十六日星期六晚由雲埠起程遍遊加屬各埠考察堂社事務聯絡感情及勸銷大漢公報公債仰各埠叔父昆仲於陳君抵步時妥予接洽以表花亭之誼幷盼踴躍認購公債以維持洪門之喉舌爲此相應登報通告仰一體知照爲荷　中華民國廿九年三月十九日

GUNN LOUIE
Phone SE 0823 Suite 1.
440 Main St. Vancouver, B.C.
雷宜普
〔所務事〕
親名交民
交易合同　民刑訴訟
各項燕梳　買賣契約
親友委托　按揭經紀
如蒙惠顧　價格克己
行情印便　函索即寄
喊線詩麼〔六二五六〕

合生隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.
開春在即，播種及時
小號辦到大帮
各種菜米瓜仁（樣樣齊備）
僑胞呀如欲購新瓜菜種子
請幫襯小號包無舊貨
大宗新米
十淨增城絲苗　二號新絲苗
揀手新花萱粘　揀手金山大糯
頭號增城絲苗　新紅米朴
油糖茶荳　籐器竹器
雜貨藥材　樣樣俱備
如蒙惠顧　價格克己
行情印便　函索即寄
喊線詩麼〔六二五六〕

◀加拿大米公司▶
The Canada Rice Sales Company
539 West Pender Street
Vancouver, B. C.
Trinity 5351
本公司專由中國直接辦米入口發售：
每帮新到：價廉質美：
加拿大各處發行商：均有本店各記號之米出賣：
△請照下列各種定購無誤
★三紅星特等絲苗米
★一等絲苗米（紅嚟）
★上等絲苗米（黑嚟）
★C.R.M. 嚟一等萱占米
裝包重量：悉如顧客之意：
本店並供給米糧與各魚濕承辦家：
以應工作期內之需要：
如有咨詢　極表歡迎

萬國土產有限公司
INTERNATIONAL PRODUCE CO., LTD.
WHOLESALE FRUITS AND VEGETABLES
248 EAST GEORGIA STREET　TELEPHONE TRINITY 5528　VANCOUVER, B.C.
啓者本公司專辦出入口貨
中西薯菓瓜菜發行歷有多年并設立滙兌部專接理中山縣梓里滙單來往香港澳門中山包快捷妥當特選香港永安有限公司司理郭泉君代理委派專員送到府上妥交無悞諸君光顧極表歡迎
新到大帮貨品發行
頂靚　生菜　菠菜　香芹　葱頭　幕仔　提子　香蕉　檸檬　甜橙　補祿　蘋菓　狮菓　番茄　番茨　絲苗　萱粘

雲高 華埠 廣萬生油米雜貨辦莊
KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E. P.O. Box 466
Tel. Marine 3032 Vancouver, B. C. Canada.
小號經理
天一味母　天一味粉
完全國貨　調味上品
原質素淨　鮮美第一
發行零沽　格外計平
○○新到
十淨絲苗　新花萱粘
茶糖油荳　海味雜貨
鹹魚鹹料　批發相宜
如蒙惠顧　倒履歡迎
新價行情印便
函索即日奉呈
小號自動電話孖連三〇三二
雲埠廣萬生辦莊謹啓

◎今朝香港滙價每百二十一元五

●隨縣區我軍克復烏金店。
吳家店　續攻棗陽。

●白崇禧宣佈、華南戰事已入穩定階段　故國府擬撤消西南之行營。嗣後廣西軍事　將全由中央總司令部直轄　而另設廣西司令部　以李濟琛爲主席。

●香港政府通知外僑　飭令刻即註册、如遇時局惡變、準備即刻離港。

重要電訊

●湖北河南我軍大勝詳情

上海十五日電　我方軍訊　河南湖北邊境之敵軍　原欲將我包圍　反遭我軍圍殲。連戰旬餘。敵軍死傷數萬衆、以致勢力不支。完全失敗。隊伍紛亂　分隊敗逃。潰不成軍。遺棄軍械　繃糧　汽車等物無算。均由我軍所獲

按倭寇此次西犯　由本月一日起　分四路而來　以四面包圍及中央突破之戰略　傾巢而進　被華軍先擊破其由信陽西出與由鍾祥北上之兩翼包圍　然後誘其中央突破之一路、深入棗陽附近　圍而殲之。倭寇乃全崩潰　其狼狽之狀、爲歷次遭敗之所罕見者。

自八日以來　華軍展開殲滅戰　正應倭寇之自傳「華軍謀舉行襄東殲滅戰」之言。

鄂北之樊城　棗陽　隨縣附近　倭軍大隊、被華軍圍殺壹星期　死傷三萬五千餘　經十日之大戰後、倭寇已完全潰散　分作十餘小股落荒亂竄　十貳日復經華軍追殺　又將各小股擊滅　目下隨縣以西、已無成隊之倭軍蹤跡云

河南南部　日寇自經華軍在桐柏泌陽痛擊後　傍徨東退、復被華軍克復明港　泌陽　倭寇益無法收拾戰局　迭次由信陽派隊赴援　亦遭截擊殲滅　倭寇益慌亂　無法救回深進部隊。祇圖死守信陽。華軍乘勝挺進、已迫近信陽數英里之地　計倭寇此次挾七師團約十五萬人之衆西犯。截至十四日止。死傷達六七萬人。其慘敗之烈。甚於台兒莊壹役。

華軍發言人報告　日軍進犯之初、曾用飛機向空中擲下傳單　向華軍挑戰　請華軍出而作公開之大戰。其措詞若此　足証日軍實未知華軍何在　亦不能將華軍包圍　故擲下此種傳單　現時華軍已將日軍圍攻。日軍始知華軍之所在。乃大爲驚異云。

●荷屬切實約束排日運動

東京十五日電。何政府昨安慰日本、謂將切實約束何屬東印度之排日活動　外省亦宣佈接到伯維亞與何屬東印度兩政府之覆諜、聲明擬用適當辦法。禁示排日。

●瑞士將向德國提出抗議

巴斯爾十五日（聯合社）電　瑞士政府昨訓令駐柏林瑞士公使。關于昨五月十號在附近德爾望之瑞士鐵路被轟炸事。促向德國提出抗議　並要求賠償損失云。

●意緊急費用二百餘萬萬

意京拾六日電　意大利財長宣布。意大利因來年緊急費用浩大　預算表共需五百萬萬黎亞。（伸算美金二百五十萬萬元）。進支比對　約廠款一百萬萬元云。

●歐戰最近消息

▲英京—自何比戰事發生。英國空軍、至低限度已射下德機壹百二十四架。昨晚毛斯河交戰地點。聯軍射下德機十一架。

▲瑞士京—瑞士爲提防異變　業召足國防軍六十萬、佔全國居民六分之一　現各電報局各郵政局　各重要樓宇、均有軍隊防守。各銀行與保險公司。業開始搬運重要文件出國。

▲英京—德軍機械化部隊、是日進入何蘭亞摩斯德丹、入城後。即飭令居民使用軍用票、盡殺一切白鴿。繳出一切武器、與維持一切防空準備。居民不許飲俾酒　唯德軍將士則可云。

▲法京—英軍報告、毛斯河戰事。德軍與聯軍人數比較　德軍佔十　聯軍佔六云

▲東京—海軍省代言人金澤少將、是日斥罵美國擴大海軍　謂美國此舉　圖在威脅日本　若然、則日本亦須照量擴張海軍。

▲柏林—軍界稱　比利時戰事　可於七日結束　自是則聯軍開始失敗。其原故如下　㈠比國淪陷後　德軍可獲根據地直撲英國。同時可以阻止英國以前械接濟法國　㈡聯軍在比國失敗後　便無防線可守　無險可據　德軍可直搗巴黎　㈢意大利乘機參戰。

●德軍犧牲重大料難持久

巴黎十六日電　德軍與聯軍主力、昨晚在安德威伯　南巫防線接觸　登時釀成巨戰。據法國外長稱。德軍處處雖獲勝利　但不惜犧牲實力　而尤以耗費空軍爲巨　信得難長久支持云。

●英軍反攻敵軍卒獲勝利

駐比英軍司令部十六日電、昨晚德軍前鋒部隊、攻入比利時之魯芬。英軍即開始反攻。連攻數次。卒將德軍逐出云。（按魯芬距離比京十五英里）

●美總統求撥大量國防費

華盛頓十六日電　總統羅斯福氏　今日向美國會提議　爲應付近代戰爭威脅計、擬撥十壹萬八千二百萬元爲臨時國防計劃之需要、並建造海陸軍飛機五萬架　現美國海陸空軍併合之實力不過五千五百六十二架也　羅氏陳述時之句語　頗迫切云。

●國聯會各機關遷出瑞士

法京十六日電　國際聯盟會各機關　是日開始遷出瑞士。

補血行氣 大力丸
每瓶百粒 每瓶式元 每服四粒 半點見功

極樂氏藥房
GECK LOCK SIE
826 Main St. Vancouver, B.C.

購藥五元送久戰水壺寸

大洋丸每寸五元　功效列下：
治眼花耳鳴　能開胃消食
治腳冷腳震　治夜夢遺精
治陽事不舉　治交感無力
治精虛囊墮　治尿後反滴
治見花即洩　治老人無力交
治腎虛腰痛　以上之症自然藥到成功
治子息虛花　美容露每樽五毫
合轉老還童　久戰水每樽二毫五
花柳搜毒每樽壹元　齊人藥水每樽五毫
白濁丸每樽壹元　處女丹每寸二元
飛燕散每樽二毫五　探花無憂丸每寸壹元
壯陽丸每樽五毫
精補精藥水二元

大力丸試服壹元包服之補身壯陽最合老弱無力者服之包有力勇敢向前也

夏天養神勞働家不可不備
★★★ 担保立時見功 ★★★

（本氏補品專載大漢公報此爲第六次登載請各顧客注意）

養心生血補氣第一功　扶元固陰養神丸
【全料十二兩定價拾圓】
【現收九折包到步　半料全價】

此丸效力超常（養陰丸）三倍之功。能固精寧心定神。功能補助一切身虛百損。膝軟步難。寒氣彷彿。最能强陰道補髓。與及工勞過度。不合水土。風寒濕痺。夜多小便。夜夢滑遺。神氣眼花。元陽不足等。久食康健食。補血痺心安睡之功。此丸需用優美唐藥製煉成丸。繼續多加倍。

【如欲試嘗請寄郵費五毛包奉】

此丸每日服一丸立即安睡如神順氣强血養心當時見功

雲埠天文氏謹啓
通訊　Hum Thomas
1560 Burnaby St. Vancouver, B.C.

濟世功深

香港永昌堂分局

治病　男界腎虧　夜夢遺洩　頭暈眼花　血氣衰弱　腰膝酸軟　盜汗等症

强精補腎丸
每樽五毫

關公嘜　註册商標　TRADE MARK

▲好園口馬出賣
馬皆馴良健壯、慣于柴山拖樹工作、每匹價錢七十五元以上、包能滿意。〔本人買賣馬匹、有卅年之經驗、〕
A. E. Smith, 249 Prior St. Sey. 5821

▲譚公爺廟靈簽
啟者域多利埠譚公仙聖英靈顯赫凡各埠梓里欲求靈簽及求良藥醫治者請照西文地址付來得收無悞當卽將簽幷藥付上藥到回春俾遠近僑胞有求必應
域多利埠譚公爺廟門牌
Yan Wo Society, P.O. Box 1152 Victoria, B.C.

▲生意實業出賣
本埠 EAST END 東邊區域生意角頭實業近新遊戲場之舖頭與及完全住所大間摩登式住屋及大車房全業已有人租賃現時每月收租共銀六十八元每年費用如實業稅燕梳水及修整雜費共銀壹百九拾元此眞是一好投資機會價銀四千二百元請向下列門牌一間便知
Mr. Stuart - A.E. Austin Ltd.
833 Hastings St. W. - Marine 2431

▲洪門徵求傷兵友社通告
慨自蘆溝戰起、舉國烽烟、物類傷殘、瘡痍遍地、而英勇兵士、衛國受傷、尤爲可敬可憫。當有以慰勞憐恤、我洪門体國家興亡、匹夫匹婦有責之義、是以組織洪門徵求傷兵友社、以盡忠誠救國之旨、以每人額收壹元爲友底、多捐者益善、並歡迎各界參加工作、一視同仁、如有意合作者、請卽到致公總堂、達權總社報告、因本社刻卽分隊沿門徵求也、此告、（凡加屬各埠致公堂亦要一律响應爲要）
民國廿九年五月二日　洪門總幹部致公總堂　達權總社仝啟

▲吻吆有攤館投充
啟者吻吆埠華區六〇二號之振利攤館定期五月十六日下午七時舉行投充如各處僑梓有意此業者請依時到來落圖投充可也當此預告
民國廿九年五月十三日
吻吆華興公司謹白

◎特選
正珠皮膠底鞋
特点：
鞋面軟滑
鞋底韌硬
款式趨時
適足自然
每對式元六毛
各碼均有

國信有限公司
國貨商場
KUO SEUN COMPANY LTD.
130 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Trinity 1589

加拿大 中興公司 卡技利
CHONG HING CO.
214 Centre St. Phone 1616
CALGARY, ALTA.
油米茶豆　蘇杭藥材　雜貨海味　醬料瓷器　罐頭食品　爆竹紙料　合時水貨　批發相宜
（代）詩企亞公司華人寫船位　雲埠遠東公司櫃頭食品　萬春行參茸藥酒　新寧雜誌　華僑雜誌

加拿大 域多利 茂利有限公司
MORLEY CO. LTD.,
VICTORIA. B. C.
大宗頂靚新米登市
▲各種
菜米瓜仁
油糖茶豆
什貨藥材
行情單印便
函索即寄

義泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada
本埠半價書籍列下
還有廉價書籍目錄印備　函取卽寄
香豔秘史　唐宮二十朝演義　匣庄六元　半價三元
光怪離奇社會秘密　上海春秋　五元　半價二元五
歷代名媛著作「香閨豔影」六毛　半價三毛
浪漫小史色迷鏡　二元　半價一元
連環圖畫簡明易讀　三國志　半價七毛五
美術攝影集「美育」雜誌二元　半價壹元
伶界大王梅蘭芳化裝攝影大觀　半價一元
老婆奴　半價六毛　革命黨演義　三毛五
國府要人合著「最近祖國大勢」一冊　實價十毛
對外宣傳必携　贈送西友佳品
英文蔣總裁抗戰言論集　實價八毛
東方畫刊四毫　良友畫報四毫
中華畫報四毫　新寧雜誌毫半
香港循環報壹毫　探海燈小報三張壹毫
中華新地圖五毫　廣東大地圖壹圓
最新出版　新中國分省圖　附各省地理物產交通說明誌　特售一元五
每本原價三元五　洋庄壹元五
蔣委員長傳記　蔣介石偉大　半庄六毛五

元發公司雜貨藥材發行
YUEN FAT WAH JUNG CO. LIMITED
256-260-262 PENDER ST. E. VANCOUVER. B. C. CANADA

新到大幫
飛機嗽

僑胞呀，食飯最怕有砂亦怕有穀小號特選之飛機嗽全無砂無穀包貴客滿意如蒙一試方知言之不謬也
嘉嗽十禾淨 增城絲苗米 軟滑甘香
又新到
桂林大馬蹄　大肉生南薑
沙坪大粉葛　檳榔大芋仔
兔首黃花同　兒首白花片
兔首水大烏　美味芒魚片
●電話㊐寸汝埠　五五八三

▲二埠致公堂民國廿九年職員表

名譽會長　譚文廣
會長　李來百　梁永發
監督　李發星　羅　壽
文書　梁鍊石　宋昭懋
核數　劉希蟠　陳偉揚
幹事　李聖燕　林立權
宣傳　黃　丁　陳金泉
調查　李聖創　李聖洪
董事　梁永發　梁敬烈
議員　林文合　廖繼唐
葉崇義　廖敬烈
易　沃　江　灶
曹　燕　鄭顏
雷維碩　朱帝溢　梁　煜
李常本　宋　盛　張明燒
尾路西埠　文書　林文合

議長　蔣會可　羅星全
財政　譚文廣　李焯偉
交際　區家盈　李潮棟
羅子禎　黃　享
梁廷衮　余約和
余濃和　黃禮富
譚澤瓚　庶務　李瑞　羅仲康
黃石安　蕭國祺　梁　信
余毓運　林福悅　梁灼南
鄭顏　宋福如　宋華達
梁　煜　廖烈棉　劉希彬
劉仕　黃鉅　葉文選

羅省達新藥行曹達均醫生內外全科
美國南加省大學藥化學師　前中央國醫館委員
The Sun Co. [Dept,T]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U. S. A.

●白濁靈　每盒二元
治白濁梭之即流出或尿口常濕染印褲上或小便頻數尿管灼熱等症二盒收功
●鹹痧藥膏　治生殖器起粒或潰爛流水痛癢每盒壹圓半
風濕靈丸　即止風濕骨痛花柳風濕痛無定處每盒二圓
●小腸氣靈　每盒三圓
主治小腸氣或痛或不痛或睾丸腫實或臍下附近企即脹臥即消等症屢驗
陰癢藥膏　止腎囊毛脚肛門等處痕癢每盒壹元半
●糖尿靈　每盒二圓
糖尿症狀頭痛不眠食不知飽飲不止渴小便過多而含糖色如清水或如膏油或多泡手脚困倦久則危殆此丸治之奇驗
●消粒止癢水　加料壹圓半
皮膚痕癢　紅粒紅點　乾濕頑癬
越連越潤　鱗屑癬粒　水泡濕疹
酒米粉刺　白蝕紅斑　手指濕癢
脚趾神癢　濕毒熱毒　皮膚白病
勿論何處　即用即好　萬試萬靈

★▲祖國新聞▼★

江北我軍反攻奏捷

民革社上海訊　頃據南通來人談　蘇北我軍　近日反攻異常順利　將敢東二和港海門靈甸港　新港等處登陸之敵軍　完全擊退　後敵軍從南通方面增援八百餘人向我反攻　我爲避免猛烈火力襲擊　退守四甲壩餘東及三餘鎮等據點　後江蘇第十保安旅大隊援兵趕到　當即向敵軍反攻激戰三晝夜　斃敵軍三百餘　殘敵四散逃竄　我除將失地收復外　並乘勝攻至大生三廠敵軍司令部　搗毀茅家鎮僞海門縣政府　奪獲機槍六挺　步槍百餘枝　子彈千餘發　聞此役以該第一營營長楊鴻功勞最大　楊營長係廣東人　現江蘇省府已傳令嘉獎云

于學忠等通電斥汪

並聲討鮑文樾靦顏附逆

中央社重慶訊　于學忠總司令　牟中珩軍長等　以汪叛黨賣國　逆跡昭彰　頃通電聲討　原電如下㊀　于總司令電云　急渝總裁蔣　主席林鈞鑒　近聞汪逆兆銘僞組織　已在南京正式成立　憤慨莫名　以來　在鈞座領導與精誠感召之下　更見查汪逆叛黨賣國　屈膝事仇　年來種種陰謀　均爲國人所粉碎　近復假冒本黨名義組織僞政府　益足證其途窮日暮　倒逆行施　本黨爲求國家民族之獨立自由平等全面抗戰　已得全民之熱烈擁護　抗戰以來　在鈞座領導與精誠感召之下　更見團結而鞏固　敵愾同仇　發揮無窮之力　倭寇數十年滅我報國復仇之將士　似此卑鄙行爲　不惟自絕於鄉人　自絕於朋友　更且自絕於國家民族　寡廉鮮恥　莫此爲甚　總之　此次抗戰　爲我民族復興必經之過程　強權不除　絕無公理　暴力不滅　和平　我將士深悉此理　爰用集中意志　集中力量　作殊死之奮鬥　在鈞座領導之下　勉堅愚誠　抗戰到底　除通電及飭屬嚴切痛斥　以鋤奸宄外　并請嚴討兇逆　以正國法　伏乞垂察　職牟中珩秘印

戴朱電傳作義祝捷

中央社重慶特訊　此次五原大捷　頑寇就殲　不特保障西北　且爲最後勝利之先聲　捷音傳至　薄海臚歡　蔣委員長以該部奮勇殺敵　功績彪炳　特電令嘉獎　頃考試院戴傳賢　中央組織部長朱家驊　又去電祝捷　原電如下

㊀傅副司令長官宜生兄　並轉各將領勛鑒　綏遠大捷　薄海臚歡　北方關係極重　五原尤財富之區　傳賢關心邊況　尤感興奮　收復失土　茲其先聲　敬電申賀　維祈察照　弟戴傳賢叩　歌

㊁傅副司令長官宜生兄　並轉各將領勛鑒　繼　不特保障西北　且爲最後勝利之先聲　捷音傳至　薄海臚歡　蔣委員長以該部奮勇殺敵　功績彪炳　特電令嘉獎　頃考試院戴傳賢　中央組織部長朱家驊　又去電祝捷　原電如下

㊀傅副司令長官宜生兄　並轉各將領勛鑒　綏遠大捷　薄海臚歡　北方關係極重　五原尤財富之區　傳賢關心邊況　尤感興奮　收復失土　茲其先聲　敬電申賀　維祈察照　弟戴傳賢叩　歌

㊁傅副司令長官宜生兄　並轉各將領勛鑒　繼　不特保障西北　且爲最後勝利之先聲　捷音傳至　薄海臚歡　蔣委員長以該部奮勇殺敵　功績彪炳　特電令嘉獎　頃考試院戴傳賢　中央組織部長朱家驊　又去電祝捷　原電如下

⊙南京汪僞

組織烏烟瘴氣

上海訊　四月六日出版之「密勒氏評論報」載有「南京傀儡劇之背景」一文　中述僞維新政府解散之代價　達一千五百萬元　其中大部份　係自僞國庫中支出　即日人在滬所攫取國關稅　該款大部　分給遣散各僱員　各得月薪三個月　又南京僞市府社會局長王逆承典　因與高逆冠吾反對汪派佔其地盤　自二月弍十日被汪特務隊逮捕　解往日本憲兵司令部　在傀儡羣中欲覓一忠實之人　難若登天　彼輩日惟以侵佔公款爲務　因之時起衝突

甘省加緊生產建設

蘭州訊　省主席朱紹良　鑒於西北生產建設落後　特以加緊生產建設　爲甘省二十九年度施政中心工作之一　以期適應人民衣食住之需要　先決條件　在妥謀生產要素之充實　以清丈墾荒　擴大土地之利用　以農貸促進農村經濟之活躍　以衞生增進人民之健康　其餘水利交通等項　亦均妥爲規劃　並爲喚起人民注意起見　自三月十貳日起　在蘭州舉行生產展覽　朱氏十四日晨　親往參觀　對各種利用西北特產之製成品　頗表滿意

▲青年男子娶妻

三年後：閨房寂寞：兒女聲未有者：免思疑：可決定婦女經期不調：及多企頭暗病：身爲家主：豈可置之不理乎：至好莫如購服：

天壽堂姑嫂丸　服一星期：立見功效：

老翁常服　天壽堂藥行
海狗鞭健腎丸
身體強壯事事占先　屢弱無能者請速試服
姑嫂丸
治婦女经病不育

中外各埠藥房商店均有代理
溫哥華　金利源　國信公司
域多利　代理　活生行　裕綸德記　元發公司
萬育堂　滙生源

大東罐頭食品
Great Eastern Food Products Ltd.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲哥華大東罐頭食品有限公司啓

本公司不惜鉅資：購置最新式機器：製造各種罐頭食品：不論飛潛動植：海錯山珍：均用新法裝製：久貯不變：菜式中西兼備：開罐便可供餐：款客謙朋：咄嗟嘉殺滿席：家居行旅：烹飪何患麻煩：至於調製得宜：保全眞味：尤爲本公司之特點：工商士女：幸留意焉：

△罐頭名目列下

鳳吞燕窩　五香燒鴨　清燉陳皮鴨
北菰燉鷄　冬菇燒鴨　清燉苡米鴨
花旗參鷄　花旗參鴨　上湯鷄絲麵
毛菇鷄湯　豉汁鬱鴨　蠔油燒青魚
紅捫鷄雜　金笋扒鴨　加李牛肉飯
北菇燉鴨　冬瓜燕鴨　蠔油鹵猪肚
淮杞燉鷄　加李鷄飯　蠔豉捫燒腩
冬菇捫鷄　海參燉鷄　上湯鴨腿麵
燕窩鷄湯　水豆腐　藥材燉牛腦
豆腐圓　鮑魚猪肚湯

價目行情印備　函索即寄
招請各埠代理　批發相宜

（雲高華）金利源　廣裕隆　廣萬生　合生
（代理處）中原興　國信輔行　元發

▲吸收達權支社民國廿九年職員

社長　譚子華
議長　吳英集　黃紹南
書記　鄭忠滋　陳孔滋
財政　鄭忠鎏　伍洪泮
監督　趙仕照　鄭鴻彰
外交　黃邦彥　譚子章
調查　曾錫元　陳文祿　譚子耀　黃遠光　梁錦昌
徐金水　梅友梧　譚子富　馬元藥　甄四英　張木生
幹事員　鄭　亨　吳在梓　馮　宙　鄭鴻彰
宣傳員　馬立煖　曹　嵩　黃邦彥
催收員　曹　嵩
文牘科　馬愼三
評議長　李福英
核數員　陳宗敢
庶務員　馮昌根
議員　馬康政　陳中湛　陳明琚　鄭業泮　鄭錦帆　鄭錦華
鄭如祥　鄭長權　李崇鉅　曹　維　林　伙
梁　如　周觀有　曹如集　梁蓮好　梁秀鳳
黎雙鳳　暨全体社員

▲錦礄埠達權社廿九年職員表

顧問　周伯豪
社長　李天常　林德仁
議長　李仲聖　周　海
中書記　梁　銓　張椿澤
西書記　李春彬　周開琳　張　其
監督　李　照　鄭　信
理財　馬賢林　張椿毓
交際　林甘泉
宣傳員　林襄德　馬炳堯　關崇昌　謝　振
調查員　謝　纘　林舉沾　張椿禮　盧梓芬
幹事員　沈桂釗　伍發　趙景　陳瑞
庶務員　何英能　劉　明
催收員　周　卓　梁　啟
評議員　社員全體

驗眼兼較眼鏡專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Sey. 3621

西醫龔邦耀
本醫生現購有最新式電療機器能治風濕手脚疼痛腰痛骨痛肺寒咳嗽肺炎等症
又擅醫脚筋脹曲症爛脚等症不用刀割限期全愈
僑胞光顧無任歡迎
193 E. Hastings St.
Vancouver, B. C.
電話　醫館住宅　Sey. 6028　High. 2614R

▲全美洲洪門總幹部通告

【總字第四號】

爲通告徵收經常費事根據本總幹部章程第三章第八條規定「凡屬內會員每年繳納年費壹圓以居留國之國幣爲單位」茲定由今年正月起首徵收仰全美洲各國洪門機關切實負責進行迅向會員徵收彙繳本總幹部以爲經常費用藉資支應是所切盼特此通告

中華民國廿九年正月二十日

▲車梨役致公堂鳴謝陳近南寶誕香油

劉維珠　黃增業　雷宜宏　鄺星漁　每壹元
鄺　煥　譚世楫　李　權　參孖杰　伍于贊
蔣昌添　安　利　周金滙　蔣　福　永裕隆　譚壽屏
伍永記　陳慶云　許　棠　陳　杏　許　松　劉軫維
梁賢福　黃傳璋　黃　週　伍耀湘　黃道恆　李奕瓚
許耀任　陳云祿　陳立瓊　許大和　黃桂燕　黃經芹
黃廣譽　鄺廼稠　黃　三　參　利　許大瓊　雷宜燦
許昌鐸　陳　培　林子玉　梁澤霖　黃傳瑞
許昌宏　李云銳　伍勳旺　馬本伉　雷維炘
許　好　胡炳記　黃　祖　陳根記　張祖生
李　李添長　葉協君　黃禮裴
陳炎秋　每二毛五
許　禎　每五毛　陳賢乾　劉維珍　雷嘉給
李燦拾元　丕施餐館

隨縣區我軍克復烏金店。。●荷屬切實約束排日運動

百靈社呂祖煉丹化學情人

佳偶香素

每料五圓

化學情人謹白

化學情人艷影眞容

現代佳偶：科學文明：自由戀婚：或有新愁舊恨之意中人：情根深種：不能完成婚事者：用此香素，竟成夫婦：如若不信，請嘗試之：便知予言不謬也：用法另單詳明

(呂祖煉丹) 每樽壹圓　主治先天不足：發育不全：生殖細小：臨敵不興：未交即洩：每服壹粒：配以化學情人，强憑藥力：大耀情人：並施法水：助育前進：不意不覺：偉大驚人：呂祖煉丹：有擎天育腎之力：呂神法水：有生精發育之能：能力並進：定然達到心滿意足：情人魔力：效驗如此之神：誠能巧造偉大丈夫，房中欠樂者：唯壹救星：用法有單說明：

(呂神絕咳丸) 主治四時感冒　傷風咳嗽：無論新咳久咳：虛嗽寒嗽：有痰無痰：有血無血：俱食無妨：雖至三十年老咳：定能斷根：C.O.D.不受仰祈見諒

▲呂神絕咳丸大盒三毫五　小盒壹毫

CHEN SANG TONG
155 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

南洋星洲百靈社啓 英國 實埠 **代理天生堂**

▲千百萬人　老得太易

△實由不留心所致

君朋輩之中。必有年登不惑。而精神奕奕。康健如青年者。而其他則以未老先老。爲必然之象徵。萎靡不振者。君欲返老還童。恢復青春神氣乎。世人盈千累萬。每遇積滯。輒常不理會。甚至不信自己積滯。以爲「大腸常通」。便可萬事皆休。至確實覺得積滯時。則亂食「奇大劑瀉藥」。此非治身之道也。治身之道。苟欲延年益壽。維持青春。法在廓清全體之毒物。如血。如腎。如小腸。如大腸。皆在清潔之列。而欲清潔臟腑。身體首須有若干種石鹽也。吾人對於加辣陳鹽。殊不欲作誇張之言。但極端主張每日服食少許。因加辣陳鹽內含純粹之石鹽數種。爲極有益於身體者。每鹽各有其效能。而合併則有清除臟腑積毒之特效。夫排洩既無阻礙。則五臟必無積毒。而頭痛。不消化。風濕。精神萎靡等症。自然消除矣。世界人們。輒常稱道服食加辣陳鹽後之一種精神。爲「白萬金加辣陳精神」。請君刻卽每日試少許。親身享受其功效。

各藥房均有售賣。價錢二毫五。四毫五。七毫五

HOME
Funeral Chapel
742 Hastings E.
Highland 6194

欽吳長生店
包辦喪事 殮費廿元。卅元。六十元以上。由本埠運屍回港。運費七十元。

Kruschen Salts　E. Griffiths Hughes Ltd.

▲廣東新聞▼

▲便衣隊在廣州入店懲奸

廣州專訊　查一德路某糞店股東兼司理人鄧某　當廣州淪陷後　向倭憲兵隊　承辦糞溺　近幷與倭商合作　經營某項事業　吸收淪陷區遺民金錢　我便衣隊　以此等奸商甘爲虎倀　經予警告　但鄧利慾薰心　仍置不恤　我便衣隊至是　乃於昨日下午三時　由我市區抗日便衣隊長陳某率領隊員十餘人　携有快槍駁殼槍五悍　左輪手槍五桿　馳至一德路該糞溺公司內　向鄧警告並用藍色藥水印有「賣國奸商」等字樣之印　印于鄧之臉上　鄧當時慌至面無人色　乃跪地求貸壹死　幷謂開業至今　祇賣得國幣五千元　現擬將此項款獻上　聊盡國民壹份責任　俾我團隊暫作伙食等語　我團隊至是　以鄧既已知悔　乃貸其一死　並立罰五千元收據一紙　交鄧收執　計我團隊由下午三時至鄧店內　搜查至下午五時始去　迨我便衣隊去後　鄧始向靖海僞警署　及倭憲兵隊警備隊等敵僞機關報案　當由敵僞軍警　派出大隊馳至在一德東路至維新路口　西至海珠路口　南至長堤靖海路口壹帶　施行大戒嚴　不准行人通過　日軍並以我便衣隊大規模出動　當嚇在附近舖戶　施行按戶檢查　搜索至是晚十時　仍一無所獲　敵僞警乃亂拘去無辜民衆二十餘人　始行收隊而去　事後鄧對人稱　被便衣隊借去之國幣五千元　係準備交與日軍作某項餉糈者云

▲潮安外圍戰事激烈

東江訊　四月七日嶺東我軍　旬來以堅決精神　與敵淵旋　屢挫敵鋒　確保優勢地位　一日起幷以勇銳姿勢進迫潮安外衞連日在雲梯山　坳頂山　潮安西北一帶殲敵甚衆　又將犯玉湾市之敵軍驅逐　乘勢挺進泮洋　詳情如下

▲敵軍三百被我包圍　挺進潮安之我軍于一二三各日在外圍之竹篙山　雲梯山　筆架山　文里　坳頂山等處　與敵接觸頗烈　據楓溪前線電話　我軍三日已將坳頂山包圍　敵軍三百餘被困核心　現在死力掙扎中　我正沉着撲擊　殘敵將可就殲　再度衝是晚我便衣隊百餘　突破敵陣　再度衝入文里　將敵營破壞數座　斬殺二四十名

▲克復蓮湖壓迫浮洋　日寇昨進犯玉湾市之寇軍　受創潰敗　我軍乘勢跟踪追擊　二日已將蓮湖克復　續殲敵軍百餘　更是夜前進　三日近浮洋　進層之速　敵軍亦驚惶　全部開出西南郊據守工事頑抗　我軍一度衝入浮洋車站　炸毀敵陣　及至天明敵機向我轟炸　我爲避免犧牲過重　乃退出西郊將敵控制

▲游擊隊夜襲潮安城　我軍壹面推進各據點　向敵猛烈壓迫外　同時派出大批游擊隊潛入敵後方活動　以擾亂其後方　壹日晚我游擊隊由某地渡河　混入潮城東郊　東津鄉夜襲　敵軍狼狽退守胡蘆山　我軍跟踪一度推進韓文公祠附近　另一部乘勢撲擊春城樓　是晚混戰三時許　我隊始安全退出　結果先後殲敵數十　破壞其工事營房甚多

▲粵軍宿將莫雄游擊東江

東江通訊　粵軍宿將莫雄　爲有名之將領　當在粵軍全盛時代　莫雄統領師干　亦署有戰功者也　自抗戰軍興後　我軍事長官　乃分道出發參加戰爭　莫雄亦卽在其中努力　今乃在東江一帶游擊中　東莞寶安壹帶　均爲莫雄之游擊勢力所在　莫氏今乃在各地出沒　敵軍聞其名　亦爲之喪胆　敵軍在各地中　均受我游擊隊之襲擊　粵軍將領之立戰功　乃以莫雄爲最有勢力云

▲新會黃沖鄉之學生請纓

新會專訊　新會縣第十四區黃沖鄉　有鄉立小學校四年級學生黃惠光　日覩此次古井被倭寇蹂躪　憤激異常　于昨月拾五日　卽前往某義勇游擊大隊部請纓　該隊隊長卽允其所請　聞該生自到隊後　對于一切工作　極其努力云

請用惡頓烟絲：因自捲烟較易：且可保永久芬香：堪爲質醇美味的烟：

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 3421
Vancouver, B. C.

壯陽藥丸

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
鱉魚肝油十六盎砂每樽六毫九仙
純和鴻油十六盎砂每樽三毫九仙
（此是俄國石油）
藥單小心配合　洗菲林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

▲列必珠埠達權社廿九年職員

社長　黃禮儀　副張乾錦　議長　林祐德　副謝衡石
中書記馬奕棠　周家樵　西書記梁掌朝　盧康
理財雷華漢　鄭尙衍　監督　鄭厚家　黃進　黃熾
調查　鄭濃泮　馬忠　李祥南　梁煜
催收　黃熾　鄭泮　鄭遠榮　庶務　丘能活
評議員　全體社員

▲黨近達權社廿九年職員表

社長　鄭忠梅　陳象慈　議長　周憲煜　李奕寬
中書記　黃渭廷　曾傳燾　財政　伍鴻橋　鄭忠椿
理財　雷華漢　劉嵩　核數　黃舜世　馬光燮
催收　馬本渠　梁逸邦　庶務　鄧長　馬光燮
西書記　鄧照　曾錫活　鄭泗霖
幹事員　馮雙德　周成檢　曾昆龍　鄭如柏　黎恩
陳洪
宣傳員　曾占歡　胡華錫　周安彪　鄧榮開　周作
陳財源
占尾利市市幹事　廖宏燕　鄭瑞堯
天補幹事　鄭福宜　趙將潮
山打力幹事　袁萬邦　關煥棠
評議長　陳王盛
議員　鄭尙潮　鄭正壽　何觀大　戴劍星　劉維疇
唐奕鵬　鄭偉聲　馬光纘　武壬　林耀昌
駱重霞　黃寬培　鄭秋盈　鄭慶溥　鄭平資
鄭連長　唐自裕　鄭壽松　鄭如振　何有吉
鄭厚滋　鄭瑞濃　唐乃相　鄭連棟　全體社員

亞洲旅館
AH CHOW ROOMS
189 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
雲哥嘩　加拿大

本旅館設在雲哥華埠適中地点久蒙僑胞暘顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖冷熱水俱・溫泉浴室・近更改良裝脩完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話　矢么2953L　門牌片叮
街東壹三九號馬金紫總堂樓下

司理馬本步敬啓

畢文氏視力商店謹啓
㊐雲埠喜市定街西六〇五號

視力測驗師　畢文氏
露斯氏

若汝將眼小心驗過。及配以適當之眼鏡。則汝可以看物清楚。而思想更加靈敏。今日之眼鏡邊及臂。是極時髦的。而且美觀。請早約定時間光顧。

Pitman's
Optical House
605 W. Hastings, Vancouver

▲駐域多利全加洪門致公堂總幹部民國廿九年職員一覽表

總幹事　岑永和　書記　林筱唐
外交　李振漢　理財　楊源
參事部　鄧雲章　林紹廣　羅超然　劉希祝　馬心民
鄧力克　劉維彬　劉希禎　李根　林灼如
曾榮　林鉄郎　周順　林南　陳文會
呂瑞卿　胡海　劉田　林炯

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.
通訊地址　羅省分行

曹統新醫生由唐回美診理內外全科跌打咳血花柳白濁疳疔痔瘡雜症發售經驗良藥倘蒙僑胞問症取約一律歡迎救急良方目錄印便承索卽贈

◎培元搜毒丸　二兩二圓半
治正氣已傷花柳餘毒尙留遍身疼痛手脚拘攣或疔毒瘋癢或芒果鹹疳魚口便毒潰爛不斂或愈而復發或尿管徼癢等症

◎紅白痢症散　每罐一圓
新痢久痢或紅或白或夾赤白裏急後重欲大便不大便而下膿血溏穢者服幾樽必好

◎養心生血丸　二兩二圓五
【主治】恍惚無定　精神不爽　氣虛血弱
心跳怔忡　睡中驚怪　胆怯心慌　目睛無力
視物帶矇　夜不安床　每失記性
日間眼倦
四肢冷凍

▲夜夢遺精丸
每兩壹圓二毫五
兼治無夢滑沈二兩見功

▲新久白濁丸
每盒壹圓二毫五
新久刺否早起封頭皆合

▲消粒解毒丸
每兩壹圓二毫五
血毒濕毒癬粒食之斷尾

▲皮膚止癢水
每樽壹圓二毫五
濕毒癬粒瘋癢搽之卽好

▲男子七疝丸
每兩壹圓二毫五
小腸氣睾丸腫二兩見效

◎牛黃瀉毒丸　每罐一圓
尋芳後小便數而痛大便閉結小腹扯痛芒果鹹疳疔毒瘋尾血癬服後片時盡驅其毒
本藥行爲國難聲明始創老店在粵東番禺鴉湖鄉被焚現雖復業設郵政箱以便中外梓里寄家書惟不接滙兌第四支行在廣州市樂欄路九十四號爲淪陷只係暑守不做生意第六支行在廣西梧州小南路七十九號爲疎散人口亦暫停

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.
通訊地址　羅省分行

◎現在發貨指定兩處
【祖國】香港大道西四百六十五號一樓
【外埠】美國羅生埠添埔街九百號

◎險哉脚氣衝心
弟因國難家運刺激已深形容憔悴突發脚痛鼾床難起適遇曹統新先生由唐回美請他診之一劑止痛因商務纏身復回工作不料又到脚腫數日之間腫到陰囊更覺氣喘又求先生判定脚氣衝心險症連理一星期幸獲痊愈行動操作自如深感醫恩無以爲報特登片言致謝並介紹僑胞知曹統新先生復回羅省埠總行照常懸壺問世
寓羅省埠緬街北壹七九零號二南海何昃頌

◎鳴謝良醫妙藥
醫生曹統新　配藥妙如神　病者函求治
功效確超羣　口碑常載道　一問無迷津
求之必得愈　早免鼾床呻　托足天涯遠
染病有誰憐　幸有靈丹在　却病快如仙
感恩無可報　聊寫數言陳
弟忽然項部起紅粒似癬非癬似癩非癩痕癢難忍越擦越癢連及頭面四肢形狀難觀閉門不敢出用盡中西藥料無一見效適友人劉卓儂君過訪囑列病情函求曹統新先生醫治果然藥到回春脫離痛苦感此恩德無以爲報特奉短章以鳴景仰並介紹同病者知所問津焉
旅加拿大握付馬埠　Sam Chong Laundry
Box 2, Athalmer, B.C. Can.　鄧雁隆鳴謝

舉操氏實驗萬應搜毒藥精

加拿大雲高華埠 舉操氏專醫花柳
Gu Tao She Herb 舉操氏參茸藥行
432 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
美國紐約 萬育堂理代 永和昌理代埠域

花柳搜毒藥精 每樽六服定價三圓正 此藥專治 黃白血濁 小便刺痛 鵝頭鹹疳 或紅或腫 橫弦芒果 便毒魚口 各種疔毒 睾丸腫痛 陰囊腫痛 久年餘毒 紅點紅粒 時起時止 筋骨疼痛 楊梅結毒 週身破爛 面部浮腫 虫行蟻咬 陽動筋抽 餘毒墜脚 皮膚血毒 大便燥結 紅暈斑點 諸般百毒 或紅或舊 等症不論花柳初起 橫弦芒果 症復發定然藥到病除永 各種疔毒 無後患此藥全無藥味每 陰囊腫痛 次壹粒最易入口服後五 久年餘毒 分鐘藥力走達五臟兩點 筋骨疼痛 餘鐘見效神速幷搜清四 週身破爛 肢筋絡骨節血管一切惡 楊梅結毒 毒盡從大小便而出徹底 虫行蟻咬 澄清自然全愈既無嘔吐 面部浮腫 喉腫口爛牙痛損傷氣血 陽動筋抽 之虞亦無切墜斷種之弊 皮膚血毒 更無阻礙工作之憂男女 紅暈斑點 合用萬試萬靈誠治花柳 諸般百毒 獨一無二之聖藥也

▲廣東新聞▼

廈門敵人魚肉過往華僑

▲由暗劫而明掠備船發証勒收買路錢

泉州訊 自廈烏淪亡 南閩華僑之出入國 感受無限痛苦 以前泉州港外輪航行 尚可免其騷擾 迨去夏閩浙海口被敵艦封鎖後 華僑出入國益感困難 海內外僑胞 均裹足不前 迨去年秋 漳詔交通 局部放開 廈敵遂藉此而向海外佈散謠言 謂漳廈交通業已恢復 旅客貨物均可往來 敵偽此舉 意在誘騙華僑回國過廈 一面可使死烏繁榮 並可藉表面上「優待」華僑而收買人心 另一面則用台灣浪人 勾結內地奸劣 盡力剝削入國華僑 使華對祖國政治發生不良印象 同時爲作敵偽反宣傳之資料

▲敵人盤踞廈烏 爲時雖逾年餘 結果不但無所得 且一切費用糜耗甚鉅 每感應付無力 叠經向我民衆窮事搜括 終難以彌補 偽市長李逆 異想天開 夢想拉攏華僑 冀得搾取金錢 繁榮死烏 乃使一般無恥漢奸 於去年八月間在廈門鷺江道成立偽僑務局 我僑胞早已洞燭敵奸 咸自戒備 未有受欺者 故該偽僑務局成立數月 收入毫無 經濟至形拮据 當又迫令蛟浪嶼旅棧業中人充當小嘍囉 凡往來華僑須由各旅棧引導到偽僑務局辦理登記手續 我僑胞仍置之不理 敵人無可奈何 只得將原定向我華僑敲索金錢辦法 交由蛟嶼各旅棧代行 故華僑出國凡途經蛟浪嶼新客每名應納費六元 舊客每名拾元 入國一律十五元 而上下輪渡每名另二元行李每件一元五角 該款概由各旅棧附加征收 僑胞受此額外苛索 心殊不甘 我久客海外之僑胞 思鄉心切 因海天遠隔 竟不辦傳聞之確否 誤中敵偽奸計 最近冒然歸國華僑數百名返蛟 敵偽賭狀 以爲奸計遂矣 遂一面由偽華僑招待所假獻殷勤 誘迫渡廈遊覽 一面即密令台氓漢奸 威脅敲詐 昨有回國華僑一批 自鼓浪嶼冒險抵泉 語記者詳述途中備受敲詐情形云 據稱 彼等由新嘉坡乘輪到鼓浪嶼 寄宿客棧 兩晨 由一「客頭」率領 由鼓浪嶼乘舢舨艇船至廈門 僞僑務局登記 領取通行証 船泊提督頭 一行四十餘人 由僞僑務局之所謂華僑招待員監視於碼頭 乃由一漢奸導往僞僑務局（在舊水警隊部）接洽登記 每客勒收登記費七元 領得通行証後 始將客僞返鼓浪嶼客棧 （未完）

◉台山第一區已舉辦平糶

台山訊 縣糧節會前經議決 關于購辦回縣米石 應按照各鄉鎮人口及地方需要情形 分配各該鄉鎮公所購回鄉 調查貧戶 舉辦平糶 現查第壹區鄉鎮應派米額已由會指定 合計全數共一千五百担 分配各鄉鎮公所備價領回 赶日辦理平糶 以資救濟

▲小報特別 平賣

自然●閒話●華星●石山●春秋●大華●民聲●晶報●明星●探海燈●春秋特刊●人生●天文台●金星●

以上舊小報俱是廿六年份合共壹百份平售五毫

自然叠刊第十一集沽七毫 成報叠刊第四集每沽四毫 石山叠刊第四集七毫● 宇宙風半月刊二毫 ●中華畫報第85 86期 每册沽四毫 兩册七毫五 ●閨房久戰露二毫半 ●脂粉春秋每二毛五

梁定邦報局
請看第一段一告白
Leong Ding Bong
13 Pender St. W.
Vancouver, B.C.

▲菓子雜貨店招頂

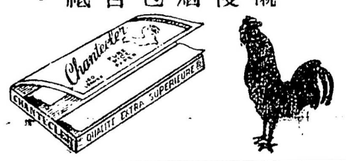
啟者有雙舖面菓子雜貨店乙間設在本埠加蘭胡街門牌三〇五五號開張以來生意穩固地位極佳今因人力缺乏無暇兼顧故將生意全盤招頂如有欲營斯業者請來與本主人曾萬添面議勿失良機爲荷

地點 3055 Granville St.
電話 Bayview 8441

▲穩卑埠致公堂民國廿九年職員

會長 李江漢 李發良
議長 李鎮 吳應早
書記 黃國材 何春初
財政 呂就榮 李發彬
交際 周仁佳 吳達明
監督 麥保 梁明滄
庶務 馬康 許槐
會計 羅協平 羅啟明
駐卑市黨幹事 呂柰 書記 鍾曉
伍捷文 李來相 潘球 吳享
議員 李沛偉 鄧命 許係 李其榮
吳炳照 梁濃 李發成 蘇球
岑如 李柱 潘翕 蘇奕
周近 馬煊球 廖作 黃樹森
黃宇世 劉孔滋 李長欽 潘英
吳鑾田 李徂明 吳泉栢 呂祐
沈樹和 林明 李有貴 李其偉
邵潤清 廖九 梁旋 劉孔順
梁爵 廖樂 黃兆華 吳瑞端
李發銘 劉孔民 黃景 陳洪進
羅就 許百 周石 鄧錫
黃諒 周基 李其郁 羅華 梁煥

Chantecler
Slow Burning
CIGARETTE PAPERS
欖地架梨 慢性燃燒
烟紙：爲 自捲烟仔 諸君最適 用之烟紙 性燃燒烟 貴：柔軟 式兩大自 潔薄：又 動厚册祇 慢性燃燒 塗有膠汁 售五仙。
請試用 之：



KUO KONG SUK CO 國光絲髮公司
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

★說衫大貢(獻)

特點 最新出品 款樣新奇
布質堅耐 縫工精美
担保襯身 價錢克己

S334.	雪白中紡說衫	每件四元七毛五
S104.	加重白大紡說衫	每件五元七毛五
S328.	雪白小花文華綢說衫	每件六元五
	各色光身與華綢說衫	每件四元五
	各色光身新明紡說衫	每件三元二毫五
S103.	加重山東綢說衫	每件六元二毛五

新辦到著名說衫

Forsyth Country Club	說衫	每件壹圓九毛五
222. Belvedere	說衫	每件壹圓五毛
1976. Kingsley	說衫	每件壹圓壹毛
228. Emperor	說衫	每件壹圓九毫
3000. 各色絲織點星	說衫	每件壹圓九毛五
213 Marathon	說衫	每件壹圓壹毛五

百貨日錄 承索即奉 自動電話 幷連 MARINE 4929

加拿大雲高華埠 金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Seymour 0899
總經理林舉振謹啓

新到大帮國貨批發
輕浮雪耳 雪白竹筆
北江冬菇 北江香辛
天宇草菇 淨絲蕃窩
九龍吊片 九龍串鮑
生晒蠔豉 大仔蠔豉
仝時水貨 各種鹹魚
罐頭食品 油米雜貨
蘇杭藥材 參茸玉桂
蛤蚧補茶 菜種瓜仁
情印便函索奉呈

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 0230
Vancouver, B. C.

雲高華埠 佐治大旅館
本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀櫈雅潔汽爐溫煖水喼冷熱且與華埠甚爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希爲留意
電話〔矢應〕一〇二三〇
司理人余朋和 鄭福滋同啓

▲接整水喼

本號承接脩整水喼喉幷裝冷熱水喼電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門脩整甚爲利便幷以廉價相就華友光顧由喊綫通知從速應命

▲喊綫矢應二九二九
地市杭文披露

D. Drummond
207A Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3929
▲住家喊綫 Fair. 3445Y

加拿大雲高華埠 維城菁莪學校 十八年至十九年職員表

校長	羅小白	副 鄧雲章	監學 鄧力克 副 劉田
書記	李卓岐	副 陳文會	外交 岑永和 副 呂瑞卿
財政	周順榮	副 黃榮蘭	核數 馬心民 副 曹曾智
催收員	林鐵郎		
校董	羅超然	林天如 李振漢	劉希祝 周瑞挹 鄧崇超 鄧鍚文
	湯關覺	温光祥 鄺家滋	朱作霖 周朝鎬 劉維彬 吳祺
	陳雲煖	林南 陳和業	李根 張有信

新到大宗各種布疋
新式布料到來趕製大宗工衣幫襯及時各歎說衫各種俱備布色鮮艷疋精良

加拿大雲高華埠 廣招夫婿 身價拾元 車費二毛

頗烈 據楓溪前線電話 我軍二日已將坳

壯陽藥丸

●精印一切刊物
●精製笠巴圖章
藝術優良　價格克己

新辦到戰時要書
實用精美　新中國分省圖（特價二元五毛）
蔣總裁英文抗戰言論集（特價八毛）
西線牛活實錄（一年）　三毛
名人著述祖國大勢　二毛
一顆未出鏜的槍彈　三毛

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E. Vancouver, B.C.

▲東莞李福專醫花柳全科奇難雜症

跌打刀傷續筋駁骨立即止痛限日痊愈
秘製環球唯一包愈皮膚濕毒膏　每盒銀二圓
此藥膏由羅浮白鶴寺老僧印田禪師傳授
此藥膏乃破天荒百發百中專治包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒花柳粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒三角虱等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有非常實驗如無把握實驗豈敢誇大言
諸君注意如有皮膚患者不可不試

神效白濁清毒茶　每包七毫五
神效止痛消腫即愈浸疳藥　每包七毛五
爛疳鵝頭拔毒生肌珠珀散　每樽四圓
少林寺立愈跌打舊患復發吊瘀散　每料四圓
遠年風濕骨痛驅風除濕即愈散　每料四圓
應驗如神花柳八寶搜毒丸　每樽四圓
神效消腫止痛即愈小腸氣痛丸　每樽四元
遠年爛脚拔毒生肌埋口即愈散　每料五圓
癮疹無名腫毒立即止痛消核散　每樽四圓
遠年風濕骨痛驅風除濕即愈散　每料四圓
每貼藥用二分麝香　麝香自備不在其內
秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄

◎通訊處　LEE FOOK
P.O. Box 65 Vancouver, B.C.

本醫生寓喜市定街西門牌五十四號　醫務所十四號房即碧近戲院行過第五間舖位乃賣舊衣店樓上是也
諸君注意倘賜函到來取藥函內如有柯打紙者希望　諸君將函一概由擔保信賜來勿慳些郵費爲慎重起見尚希留意

恭頌良醫妙藥

敢者弟患皮膚血毒週身起紅粒如虫行蟻咬痕癢不堪經有數月之久屢延中西醫調理用盡中西各藥俱皆罔效幸得友人陳惠明先生介紹弟往李福先生處調理先生所云弟兄且見他時常有僑胞恭頌料必他定有把握弟故此到來雲埠李福先生處就醫調理據先生所云此種血毒務須要先服四五包茶踵通血脈服完茶後再服珠黃八寶搜毒丸清除臟腑之餘毒外搽藥膏旬日內可以痊愈弟照先生之法調理連搽藥膏六日內果然藥到病除先生所製此藥乃世少罕有確係名不虛傳也弟深感先生之大德愧無以報謹登數言俾同病者知所問津焉　加屬亞省　網頓柏埠　馬好上言

恭頌良醫聖藥

敢者弟肚部患皮膚血毒起粒赤紅色如虫行蟻咬週身痕癢不堪經有兩載屢延中西醫調理用盡中西各藥俱皆罔效幸得友人陳惠明先生介紹弟往李福先生處調理先生所云弟此種血毒務須要服茶三數劑清除血毒外搽皮膚百病藥膏內攻外應齊驅可以痊癒弟依先生之法而行服茶四劑外搽皮膚藥膏旬日之內果然痊癒先生所製此藥確係名不虛傳也弟深感先生大德愧無以報謹登數言俾同病者有一決斷問津焉　旅雲埠中山　劉潤　恭頌

恭頌良醫聖藥

敢者弟患皮膚血毒面手足各部位起紅粒如虫行蟻咬痕癢不堪經有年餘之久屢延中西醫調理俱皆罔效後見大漢報李福先生恭頌之告白因弟之症頗同上下弟故此親自到來雲埠李福先生處就醫調理蒙先生施此妙藥旬日內將弟之惡毒消除確係世上無雙之聖藥不謬也弟深感先生大德愧無以報謹誌數言俾有皮膚症者注意問津焉　旅加屬企倫拿埠　黃柏松恭頌

▲勸募大漢公報公債券人員

第一隊　黃少波　鄭松煦　廖浩喜　陳宜談
第二隊　林三合　張惠介　鄭煜南　廖華帝
木瓦廠　簡苗　權柏　楊子順
女界　黃鳳珍　陳懷春　馬瑞香　趙美容等女士

▲粵屬新聞▼

◎我大軍雲集四邑各綫

四邑快訊　四邑所屬新開　新鶴　江佛各綫　我大軍雲集　三埠前衛綫鞏固　敵軍屢圖向我進犯　均遭痛擊　現江會一帶仍有敵僞軍五六千人　惟已退集市郊一隅　士氣頹喪　無能深入　我軍正乘戰勝餘威分路掃蕩前進　新鶴新開兩綫　刻已迫近江會　敵軍從大雲山　大小梅山　金牛山　馬鞍山　各處發砲亂轟　俱屬無的放矢　收效極微　江佛綫我軍固守篁莊　棠下以迄沙坪一帶　日來無大戰發生　惟篁莊前哨時有接觸

新會第九區古井以迄崖東一帶　敵僞軍雖略有增加　惟不敢妄動　崖西雙水公益及三埠各處　亦均安定如恆　四邑輪渡亦照常來往　三埠與港澳貨運源源不絕

中山第八區沿岸　敵艦艇已漸見欽跡　斗門安靖無事　該處河道每日均有船艇往來　日前逃出商民　亦多回鄉復業　我團隊方面積極準備抗戰工作　地方治安甚好

中山水陸交通　昨日已局部開放　岐關路前山三廠各處　已准商民及單車出入　水陸道亦准小艇往來　惟貨車及大船仍不准通過　石岐市郊敵軍亦施行戒嚴　以防我游擊隊突襲

敵軍侵入中山後　即圖擴充僞軍實力　以資防守　現除僞軍之「靖國軍」「護沙隊」等已先後組織成立外　幷迫令各鄉組織「自衛團」　原任前山僞綏國軍大隊長之李某　亦改任自衛團團長　四出勒收捐稅　無所不爲　另有漢奸歐某　幷擬由廣州抽調壹部份僞「和平救國軍」開入中山　以監視其他僞軍行動　但此事尚須得日方同意　始可實行云

沿海敵艦艇在來往頻頻中　石岐方面之敵軍　於廿一日又有一批下艦　撤離石岐　轉往新會境　是日午刻十二時四十分左右　沿海忽發現我新型機六架出動偵察各地敵軍　戒備甚嚴　古井沙堆方面昨廿三日傳來炮聲頗密　此外武區濠涌鄉前晚被匪洗劫兩次

◎人與貨准經過通行綫

韶關航訊　廣東省臨時參議會　以邇來各地前綫游擊區與非游擊區　交接地帶　人民運輸糧食藥品貨物與及生活必需品物多爲接濟人民日用　而往往被冒稱縣局公務員及游擊隊伍　連人帶物　加以押留　妄圖勒贖放行　亦有由淪陷區逃出義民携帶隨身行李及銀物　輒被自稱團隊搜查沒收　風聲所播　地方人士　海外僑胞爲之譁然　特將情函請省府設法加以取締　省府准函　即令飭財廳飭屬切實遵辦　顧廳長翊翬奉令　以規定准許進口人員貨物經過通行綫　各檢查卡應凭驗明放行　不得留難苛擾　昨特錄令轉飭台山等廿七縣稅務局　遵照飭屬切實取締

▲維城總社廿九年職員

社長　李永和　林紹廣
議長　呂瑞卿　劉田
中文書記　林灼如　陳文會
西文書記　曾榮　林炯
監督　劉維彬　林鉄郎
財政　周順榮　林南
宣傳　吳其鍾美錦　黃梓華
陳祥　陳玉亭
事　呂禮廷　湯義瓊　劉希禎
幹　李家振　劉添福　林德義
核數　李惟朋　鍾汝鈞
文牘　羅小白
庶務　陳福貴　周瓊
催收員　龔定榮　馬心民
評議員　鄧錫文　曹普智　周朝鎬
盧鐮　譚添　陳福申　李德維
阮才　胡福海　曾好傳　吳良泮
林國智　鄭家滋　李聖聶　陳昌
曹宜林　楊東賢　陳孔燦　林仕堯
沈金志　劉炳松　陳雪煖　陳宏祥
劉希祝　周家驥　林舉楫　林牛
鄧杰　張聯昌　魏國　余慶
陳智　劉鉅　黃威　曾天德
梁煜　趙熾朝　胡忠信　楊緒勝
謝培　曹倫細　周蔭棠　李安
雷華　吳福　曾成　蔣橋木
趙奕南　鄧旺　翁練芳　周瑞廣
張有信　徐棠　阮連　劉棠
李奕想　陳羣振　阮能　湯覺
黎如球　葉玉祺　岑卿業　林棠
楊源　駱森國　雷宜浣　呂祥紀
鄧雪章　鄧番扶　陳和業　林杰
馬恩　黃振榮　李樹元　湯福
鍾合　梁悅康　彭木　陳宗芹
黃寬培　崔社旋　梁歡　簡
李卓岐　馮日輝　湯關錫　馬羣惠
黃煥占　周什長　周厚祥　胡福祿
占市埃崙　林五　鍾卓樓

▲企倫打致公堂民國廿九年職員

會長　梁吉　臻賢　議長　祀樞　謝榮
中文　樸樓　葆恆　外交　常立　植民
理財　梁廣　李本　監督　世裕　有琪　關柏
宣傳　德淑　煥然　幹事　胡樂　業棠
調查　榮順　李坤　徵收　華甫　濟圖
核數　俊詠　佑炯　庶務　光明　鍾認
評議員全體會員

▲卡技利埠達權社廿九年職員表

社長　黃鈞森　副鍾貴璧　議長　余民和　副余灼南
財政　梁裕昌　黃琴章
西文　陳軒文　鍾貴璧　李東海　謝德佐
中文　周湘池　余鴻惠　勢滌煩
監督　周拔家　黃炳祥
庶務　馬恆倫　催收　馬文　黃祥
核數　雷法祥　黃添德　評議員全體會員
周湘池

▲占尾利市致公堂國廿九年職員表

會長　鄭鉅光　鄭慶溥　監督　鄭平賚　鄭宏舜
書記　鄒炎　鄭甯家　財政　廖宏燕　鄭慶慈
議長　陳彥達　曹集　核數　鄭正壽　鄭甯家
外交　鄭發甯　周瑞强　庶務　鄭尙淦　鄭如彬
催收　李旺　馮寬　麥華樂　黃安衍
核數　麥作容　麥華樂　黃安衍
議員　鄧靄章　余貴　葉君創　葉宇德　曾江
梁盛　馬綿緒　黃光洽　馬才哲　麥莫想
馬文興　黃燦傳　馬俊質　馬本壹　甄晃
丘世照　鄧松英

▲兩廣中醫學堂優等畢業生

李鶴儔內外方脈　雲高華安和堂藥材發行參茸

本醫生精究醫學以扶危救苦爲懷世人爲宗曾由兩廣中醫學堂優等畢業後又多名重一時及來遊英屬把病求醫者屢見奇效症若手到病除良心細術妙提良劑所由藥到回春精治內傷吐血嘔漱腫眼科斷氣喘咳嗽痰痛傷風感冒瘟疫時症等症如有外舉遠難就醫者可將受病理由列明函知決能按症發藥應服藥資幷將掛號費先寄下本醫生自備藥資診金如病未愈分文不收倘蒙信任委託代購外國藥品亦可代辦

花柳毒流注骨節兩腿痛楚不堪或潰爛成瘡或筋骨痛楚不能行走或遺精白濁小便淋漓或陽痿不舉或婦人帶下陰痛陰瘡或月經不調或產後惡露不淨或小腹結塊痛楚難當或小兒疳積腹大如鼓或面黃肌瘦或遍身疥癬或頭生瘡毒或耳內流膿或鼻生瘡痔或喉痛牙痛或口舌生瘡或風濕骨痛或跌打損傷或風寒感冒或痰火哮喘或胸膈痞滿或飲食不進或大便秘結或小便不通或腹痛泄瀉或痢疾後重或寒熱往來或瘧疾不止或心痛胃痛或肚腹脹痛或疝氣墜痛或腰痛如折或遍身痛楚或手足麻木或半身不遂或癲狂鬼祟或夢遺滑精或婦人經閉或產後血暈或胎前產後諸症或一切內外雜症

秘製各種靈驗藥品

壯陽延腎還少丸　每盒銀一元
參茸三鞭補腎丸　每小盒銀五毫　每大盒銀一元
腰痛獨步葯水　每瓶銀一元
勿蛤蚧大補葯水　每瓶銀一元
夜夢遺精補腎丸　每盒銀一元
無夢滑精固腎丸　每盒銀一元
專治久年虛濁丸　每盒銀一元
小腸氣痛斷根丸　每瓶銀一元
心腹痛無價金丹　每瓶銀一元
久咳傷症補肺丸　每盒銀一元
壯腳葯骨丸　每盒銀一元
跌打平瘀止痛膏　每張銀一元
腿濕追風膏　每張銀一元
各項丸散寻未備錄欲知其詳函索葯目

花柳扶元搜毒丸　每盒銀一元
神効白濁葯水　每瓶銀一元
外射白濁止痛水　每瓶銀一元
五淋白濁止痛丸　每瓶銀一元
花柳疳疔濕毒丸　每瓶銀一元
花柳疳疔骨痛丸　每瓶銀一元
速消疳疔外治水　每瓶銀一元
擅治月婆蚩蛇丸　每瓶銀一元
皮膚濕毒止癢水　每瓶銀一元
疏解內臟濕毒丸　每瓶銀一元
婦科壯元續嗣丸　每瓶銀一元
婦科調經種子丸　每瓶銀一元
始創婦科阻孕丸　每盒銀一元
壯陽久戰延少丸　每瓶銀一元

▲鳴謝趙邦立先生神醫妙手

敢者弟於去歲因感週身困倦煩燥不寐故延醫診治均以爲骨蒸發熱誰知愈醫愈倦愈飲愈渴幸友人介紹請　趙醫生調理果將尿一驗判爲甜尿三消症該云由於腎陰虧損假火浮游致令津液乾枯遂渴飲無度云蒙即對症施藥療治不及一月大奏奇效前患已失着仍續服「必愈甜尿丸」一連服月餘今覺體魄比前益壯操作不倦矣愧無以報謹誌數言聊申鳴謝

旅雲埠　新會竹灣村人　弟馮賢配敬頌

辦到唐山新瓜菜種子上市

芥菜白菜米　鼈菜芥蘭米　松蒿薑菜米　菠菜瓷菜米
菜芯蘿白米　生菜香芹米　莞茜青葱米　苦瓜節瓜仁
絲瓜冬瓜仁　葫蘆黃瓜仁　荷蘭角豆仁　猪腸丕豆仁
代售美國專科醫生　**立止扯氣器具**　每副拾五元如再買藥水每樽五元五毫

▲趙邦立統理內外全科花柳雜症

寓內
Sang Lung Jan　35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can.　Phone Sey. 6923R

加拿大沙城致公分堂

民國廿九年職員表

會長　朱伯寬　副馬觀政　書記　馬羽介　副馬立棟
外交　黃龍　梁三　財政　李佑爵　馬本晏
議長　麥灼榮　馬恒俊　監督　馬心能　陳洲文
催收　馬本晏　張培阜　調查　馬洪郁　黃銘世
核數　李世仕　馬榮江　庶務　李文宗　馬翕政
議員　麥作容　李旺　馮寬　麥華樂　黃安衍
鄧靄章　余貴　葉君創　葉宇德　曾江
梁盛　馬綿緒　黃光洽　馬才哲　麥莫想
馬文興　黃燦傳　馬俊質　馬本壹　甄晃
丘世照　鄧松英

▲維城全加洪門總幹部致公總堂達權總社通告一

爲通告事根據我國駐美大使館致紐約致公總堂慰勉公函第十節僑務方面內開海外僑胞向有洪門會之組織具有光榮歷史於此次抗戰贊助尤大希望洪門團體加强內部組織多購公債籌義款再接再厲共赴國難增强政府抗戰力量等由前來本總幹部等爲此合行將情通告仰所屬堂社洪人益加努力邁進隨地隨時組織洪門拒日協進分會允符洪門立會信條忠誠救國之本旨特此通告

通告二

爲通告事照得叛逆汪精衛等受日方利誘密簽亡國奴民條約更胆敢組立東亞和平傀儡南京僞政府陰謀分散我軍民抗戰雄心此等通敵國賊天人共憤罪不容誅本全加洪門總幹部致公總堂達權總社洪門拒日協進總會於本月四號聯銜拍電重慶中央政府林主席蔣總裁請頒明令討伐汪逆等外爲此幷行領導將情通告仰所屬堂社洪門團體同時一律响應迅即馳電或函請政府大張討伐以利抗戰進行是所切盼

中華民國廿九年四月五日

生隆棧葯材

喜丹九散
總發行所

雞添精丸送四幅頭美人畫

洪門信條
★ ★ ★
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

軼聞小說

雷擊漢奸㊀

寫生

漢奸汪朝宗、老而不死。以行將就木之衰朽殘年。猶靦顏活動於平津僞組織中。甘作虎倀。自絕於國族。然其人之冥頑凶覺。絕無腦筋。固不自今日始。江一向依附北洋軍閥。致躋顯赫。袁世凱當國時。江任步軍統領。在亡清時。步軍統領又名九門提督。其重要性等於今日之首都衞戍司令。民國成立後。袁世凱盤踞故都。對於亡清官制。許多因仍舊貫。無所變革。故於帝制時代之九門提督職。亦獲保留。誠屬不倫不類。而江朝宗竟獲膺此要缺。則其得老袁之寵信可知。然而江朝宗爲人。心地至糊塗。感覺又至遲鈍。在袁世凱進行帝制期間。江朝宗却因欲興大獄以邀功。後來竟弄到能發不能收拾。又欲卸責任於他人。不料竟以此觸惱軍政執法處長雷震春。口角之餘。江朝宗竟被雷震春連打幾個巴掌。江朝宗被同僚痛摑。當堂吃其大虧。雖則自取其辱。究竟氣憤不平。然而結果終無如雷震春何。在當時同僚中人。亦無有爲江朝宗呼冤。尖刻者且謂其抵打。則江朝宗平日爲人可知也。至江朝宗觸怒雷公。致受掌摑之案由。更甚爲重大。是因袁世凱推行帝制時。所居之新華宮中。忽然發現了許多炸彈。研究眞相。却是袁乃寬兒子袁珙所爲。同時袁珙有親筆書一封。送到袁世凱處。措詞亦異常激烈。不啻自招供狀。書云。僞皇帝國賊聽者。吾袁氏清白家聲。烏肯與操莽爲伍。兒聯宗乎。余所以靦顏族祖汝者。蓋挾有絕大之目的來也。

（未完）

菲律濱之婚俗

在菲律濱若干地方。還留遺着一個有趣可愛的結婚習俗。就是當一雙情侶。互相愛好。願訂白頭時。他們的父母。便在四郊找兩顆相距不十分遠的大樹。但須高低粗細大致相同。到了預定的黃道吉日。便請這一對將締夫婦的男女。同到樹下站立。命他們從樹根下爬到樹頂上。爬到後。男子便用力伸臂去將女方的樹幹攔住。同時女的也自然極力設法。幫她的未婚夫達到這目的。當兩顆樹尖拚合一起時。站在樹下的主婚人。便很莊嚴地宣佈成婚

小新聞

比靈頓市有名乾尼地者。釣得鱉魚一條。魚鼻上架眼鏡壹副。眼鏡之兩股則插於魚腮內。乾尼地帶之歸家。後有名愛剌下者。到其家認領。謂此眼鏡爲去年釣魚時所遺失云。

加省規例。凡作工之女子。自己不能接受賞錢（花利）者。雇主應大字聲明。乃近有藐視法律之雇主又奈我也何。子明視其人。知其功。利用女子招待客人。私將女子之賞錢歸爲己有。加省勞工委員揭偉。已決意調查此種積弊。嚴施制裁大之目的來也。

（未完）

拜死黃教頭

（羅漢）

凡久居於馬交者。莫不知蓮峯山上。有童子拜觀音之勝跡。蓮峯山位於旺厦龍田村之北。卽蓮峯古廟之左也。所謂童子拜觀音者。爲巨石兩塊。一高一矮。高者爲觀音。爲天然生成者。自首至踵。法相莊嚴。一若意大利之石刻焉。相傳距今若干年。旺厦觀音堂中。有廟祝曰鄭雄者。爲圖壹己之私利。竟耕神櫈以勒詐一般善男信女。該廟所祀之觀音。其金身聞爲普陀巖請來。故頗著靈驗。香火日盛。乃鄭竟巧立名目。謂觀音於某日有難。凡屬善男信女。是日必須爲菩薩着孝。故到廟參神者。每人須繳大悲咒費五角云。一般愚夫愚婦。信以爲眞。紛紛解囊。如數給予。詎於某夜。鄭無故自斃。而廟中菩薩金身。不知去向。事壹傳出。人以爲奇。及有報於廟中僧徒者。謂蓮峯山上。忽其名。人多以黃教頭稱之。黃觀音像前。作童子拜觀音之像。而今日突增壹石。峙然矗立。有往視之。赫然爲一觀音法相云。僧徒中山。慕其藝而拜門下者廿餘衆。一日。子明又開檔於大貿地。觀者極衆。黃教頭亦偕門徒二三。作壁上觀。見子明要出拳脚。頗有勁力。門徒有贊美之者。黃不悅曰。此種拳脚。算什麼一回事。汝輩豈以其馬步穩健。便以爲好工夫耶。爾等信否。某只須略施小技。便要其人猝然仆這一對將締夫婦的男女。同到樹下站立。命他們從樹根下爬到樹頂上。爬到後。男子便用力伸臂去將女方的樹幹攔住。同時女的也自然極力設法。幫她的未婚夫達到這目的。當兩顆樹尖拚合一起時。站在樹下的主婚人。便很莊嚴地宣佈成婚

歌謠

鯨公仔

焜生

鯨公仔。尾婆娑。三歲孫兒唱隻歌。鯨公仔。尾斑斑。大衆合力除漢奸。鯨公仔。尾疏疏。大個之時做兵哥。鯨公仔。尾鬆鬆。不分南北與西東。男女老幼皆一體。抗戰建國此志同。除左漢奸無大患。收復失地並不難。鯨公仔。尾灘灘。日人侵略太野蠻。男女老幼齊發奮。救國救家莫畏難。鯨公仔。尾瀟瀟。日人侵略太野蠻。男女老幼齊發奮。救國救家莫畏難。鯨公仔。尾婆娑。三歲孫兒唱隻歌。鯨公仔。尾斑斑。大衆合力除漢奸。鯨公仔。尾疏疏。大個之時做兵哥。鯨公仔。尾鬆鬆。不分南北與西東。男女老幼皆一體。抗戰建國此志同。除左漢奸無大患。收復失地並不難。

▲小批八字一元 加批星盤三元

中批大批未暇領教。請寫明今如蒙賜顧。請寫明某月某日年幾多歲。某月某日某時出世（西人日主亦得）男命抑女命。連同筆金住址。付來下列信箱便妥。

TAI LOR SUN ESQ.
P.O. Box 475
Vancouver, B.C. Canada.

▲光顧華夏添精丸三瓶（華）送四幅頭畫片成套（夏）

中國醫學定方（添）

申國藥物製煉（精）

最合國人臟腑（丸）

主治諸虛百損 健腎益氣養血

代理 廣萬生 金利源 ▲雲埠
元發 德隆 茂利 萬有堂 ▲域埠

▲恭頌眼科良醫 再世華佗

敬者弟因右眼先突起白点膜遮蔽黑睛瞳人上下紅根紅膜痛苦不堪月餘之久不能視物以爲必盲當此之時徬徨無主在坑上東手無策由加埠補出到寶埠住宿東亞旅館訪尋醫生調治幸遇良朋司徒樹先生介紹請 大國手陳明休先生到來診明其症據云此眼最忌做廚房工作先生用藥如神有華佗之妙術內外用藥服藥數劑探点膜之聖藥不滿五日間点膜紅根盡除舉目而復睹青天弟感先生之大德愧無以報特登報章表揚以鳴謝悃俾梓里染有斯疾者知所問津焉

先生擅治男女老少眼科瘡科花柳風癱痔癩奇難雜症內外兼治各項膏丹丸散百藥常備特爲介紹

先生寓片打街東三百二十壹號月溪房

Chan Yet Kai
321 Pender St. E. Vancouver, B.C.
旅雲埠　會邑大澤　弟周達醜恭頌

▲本號專辦祖國油米什貨藥材丸散零沽批發格外相宜

○○代理

超然織造廠各種新款羊毛窄結發行

中原興收音機部代理RCA公司最新款收音機發售接理修整各種新舊收音機精裝玻璃窗電鈴工精價平諸君光顧敬祈留意

★電話詩麼壹九六六　馬開錫啓

▲吗吆埠致公堂廿九年新職員

會長　鄭忠鎏　副吳春生　中書記　徐熾昌　副陳宗啟
議長　朱箕賢　陳良雙　財政　陳明琚　鄭業泮
監督　曾錫源　馮德煥　外交主任鄭錦帆　譚子富
調查主任　李福英　鄭鴻彰　梁修華　馬元樂
幹事主任　岑崇樂　梅友梧　徐鎮泉　張木生
宣傳員　黃卓凡　黃邦彥　鄭遠英　吳在梓
文牘科　馬愼三　黃卓凡　核數員　陳孔滋　馮潤森
庶務員　張天宇　馬康政　評議長　曹　嵩　朱箕賢
董事部　曹　嵩　李福英　馮　宙　朱箕賢　黃榮邦
議員　譚子華　趙仕照　陳中湛　黃遠光　馮仕欣
黃　南　陳　信　譚子耀　吳培嵩　徐金水
鄭長權　吳在沛　曹元英　馬詒訓　陳文祿
鄭錦華　馬立煖　李崇鈺　朱箕添　馮宏强
梁　如　羅　坤　岑　坤　周錦泮　馬宗順
曹　京　陳官良　曹　維　馬伯顯
鄭忠澊　甄　英　吳　榕　李　穩　譚子臻
譚子章　林　伙　梁松照　唐　錦　鄭　亨
黃瓊女　伍洪泮　馮朝棟　鄭如祥　甄　林
莫耀猷　麥兆民

▲吗吆埠致公堂啓事

啟者本堂向來用信箱通訊今取消信箱改用門牌住址通訊由郵差派信以利一切故特登報通告週知各堂社如有文件來往請依后列西文付來無誤此佈

Chee Kung Tong, 608 Pine St. Nanaimo, B.C.

▲衾巴崙達權社民國廿九年職員

社長　周煥家　副馬立綏　議長　黃煥樞
書記　馬才傑　馬允政　交際　周永熾　馬　參
監督　馬世任　馬允政　財政　周永熾　周利號
評議長梁名護　庶務員　楊木材
天寅比埠幹事員　馬光揚
葛汝埠幹事員　陳如信　比尹埠幹事員
幹事員　馬　盛　梁世衍　邱百開　陳
調查員　陳文保　李森衍　馬爲堯　黃基彪
核數員　胡連富　楊木材
評議員　全體社員

▲李學齡啓事

逕啟者弟原籍廣東新會沙堆鄉人現年八十六歲在加拿大謀生已有六十六年之久茲因商務羈身不得不移入加籍經得加政府許可有案幷呈請我國政府查核蒙內政部批准出籍並令飭登報聲明以符定章等因奉此理合將弟喪失國籍之事實登報聲明

中華民國廿九年四月十八日

分售處 華新書局 文化印務局

批發上海亞美製藥局

戀花香露 大瓶 五毛 小瓶 二毛五
胭脂香素每罐一元
光明眼水每罐五毛

中原興雜貨藥材發行

JONG YUEN HING CO.
112-114 Pender St. E. Vancouver, B.C.

RCA Victor

本藥局自發行以來向蒙各界樂用現將原價減收以酬顧客招商代理批發從優
現沽

雲高華埠 賚來旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926
Vancouver, B.C. Canada
電話詩麼 二九二六

賚來旅館設在雲城
片打街東二五八號
樓高五層房間百二
被褥鮮明冷熱水龍
四時順應常居亦可
暫住聽命租價克已
往來利便向所讚稱
僑胞賜顧格外歡迎
本旅館人同謹啓

加拿大雲高華埠 新亞洲旅館
New Asia Rooms
244 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.

◎新張廣告
喂好朋友們　欲住華麗房
請來喜士定　門牌二四四
即係新亞洲　招待又慇懃
月租兼禮拜　價廉更克已
僑胞來惠顧　額外表歡迎
喊線尾蓮 MA 3618
司理人馬本步
學古齋謹啟

欲消遣及增興趣者請看
解散寂寞者注意
●最近新辦到繡像古本通俗小說列下
繡像武則天四大奇案全書一册五毫
武則天是十古淫婦又是十古奇女子我僑
欲明瞭他一生穢史者請購而閱之
長篇名著小說●雙美奇緣●全書一册三毫
繡像綸圖●兒女濃情傳●全書一册三毫五
名著野史小說●三生姻緣●全書一部二毫
言情小說●野草閑花●全集壹册四毛五仙
名著言情●缺月再圓記●全書壹册二毛五
名著俠情小說●綠牡丹●全書壹册沽四毛
新到香港報紙每份壹毛●小報每張二仙
●本埠代賣處秘書賚路餐館日夜有賣●
睛再看第二段告白
Leong Ding Bong 梁定邦報局
18 Pender St. W. Vancouver, B.C.

無上之委市杰酒　新價低廉
時利市打(三星)
良舊之選
委市杰酒

P.C. Distillery Ltd.
十三盎沙壹元二五
廿五盎沙貳元二毫
四十盎沙三元五毫
此告白位不是酒局
或丕詩省政府登載
卑詩蒸酒有限公司啟

廣裕隆雜貨藥材發行
KWONG YEE LUNG CO. LTD.
135 Pender St. E.　Phone Sey. 9026
Vancouver, B. C.
每按船期辦到
大宗
什淨絲苗
頭號絲苗
二號絲苗
新嘗占米
什貨藥材
水貨鹹魚
價格特平
僑胞光顧　無任歡迎

▲廣東新聞▼

日軍盤踞下之會城實況

三埠訊　敵踞江會　轉瞬經年　因遭我游擊隊迭次襲擊　無力向內侵犯　近日實力尤爲空虛　昨據新會城脫險來客談　江會敵軍自侵中山後　兵力不敷分配　加以我便衣游擊隊　迭次侵入襲擊　會城僞自警團長何某民　日昨被我計擒　尤寒敵僞之胆　近日爲防止我游擊隊混入計　除逐戶檢查戶口外　並在各繁盛路口　佈置線網　大南門之驛前橋　募前市之募前橋　河道　日前强拉市民　爲之塡塞　嚴禁民船來往　敵之恐佈　可見一斑　粮食方面　尤陷於恐佈狀態中　米每元僅得升餘　番薯芋頭每担亦十餘元　猪牛肉每毫僅得七八錢重　市民生計　幾全陷於絕境　連日敵僞爲掩飾其兵力空虛　不斷用砲向各地亂轟　以圖對我游擊隊恫嚇云

台山動員會改組

四邑專訊　廣東省動員委員會　前奉全國國防最高委員會命令　根據現在局勢之實際情形　從新改組　省動會刻已遵照頒定修正組織大綱改組完竣　並經分飭全省各縣市動員會遵行　台山動員委員會現已遵令改組　將原有民訓　經濟　軍事　文化各組撤銷　改分設組訓股　征調股　救濟股　宣傳股　總務股　分別處理各項事務　動員會改組後對人事機構　亦大加調整　推黃縣長爲主任委員　李克斌鍾健夫爲副主任委員　李頌勛　李袞宸　梅福年　黃熾雲　鄧桂榮　譚蔚亭等爲委員　梅蕊東爲書記長　李克斌兼組訓股長　何達泉爲征調股長　李頌勛爲救濟股長　梅福年爲宣傳股長　朱秋榮爲總務股長　另組設計委員會　視動員業務之需要　聘請當地士紳爲設計委員　各黨政軍聯繫機關均一律撤銷　歸併動員會　以集中事權　至各區動員會亦同時改組　區署區長召集當地法團表組織　以區長爲主任委員　受縣動員會之指揮監督

朱克勤救濟失業船員

長沙專訊　來往四邑三埠澳門輪拖渡計有民强　和記　聯商　新統一　利民等　不下十餘艘　工友甚衆　自江會敵僞侵犯古井中山後　航線受控制　各輪拖渡均告停航　工友多被解僱　失業工友　多流離失所　生活無着　朱委員克勤　昨特函曲江省振濟會迅予救濟

輔行雜貨公司
國貨商場
新到
潮洲芥菜米　大肉青葱米　長身節瓜仁
矮脚白菜米　遲花莞茜米　白皮冬瓜仁
白花芥蘭米　大葉韮菜米　大泡苦瓜仁
大葉松蒿米　鐘形青椒米　頂大絲瓜仁
龍牙召菜米　雪白蘿蔔米　長身南瓜仁
江南頭菜米　大種猪腸豆　大種水瓜仁
大葉莧菜米　細核荷蘭豆　長短黃瓜仁
大種雞菜米　矮樹青皮豆　長身白瓜仁
包心生菜米　大核青丕豆　青芙蘆瓜仁
一子落土
一子萌芽
灌植成物
百種百生
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 PENDER STREET E　PHONE SEY. 3448
VANCOUVER, B. C. CANADA

雲高華埠 活生新記葯行
本行選辦祖國各省正地道生熟葯材安南玉桂土木人參正高麗參正北鹿茸渾春鹿尾靶樓雕各號膏丹丸散海狗鞭花旗參化粧用品發行零沽一律歡迎自置電機研葯製丸僑胞光顧仰留意爲
WAT SANG SUN KEE CO.
87 PENDER ST.E.
VANCOUVER B.C
電話 Marine 3529

榮榮公司啟事
本店崙製臘味及常有新鮮肉品發售：久已膾炙人口：現因原舖窄狹：特遷往喜市定街東式百八十號擴充營業：男女僑胞：尚希源源賜顧爲荷……

WING WING CO.
280 Hastings Se. E.
Vancouver, B.C.
Phone Sey. 4041

買紙料者注意
本公司常有各種紙料齊備·如包物紙·繩仔　信皮·紙筆墨·及學校用品·華友光顧請留意爲
Columdia Paper Co.
Vancouver, - Victoria.
哥林比亞紙公司謹啟

美盛金舖
MEE SHING
109 Pender Street East
Vancouver, B. C.
十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各欵眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧洪隆啓
號線行連　二五〇一

▲溫地辟致公堂民國廿九年職員

會長　彭榮傳　蔡元隆
監督　余敖　黃聰
書記　林榮洽　周瑞仁
財政　馬本舜　李康其
長　黃啟學　陳位燕
議　收　甄豪　余信禮
催　外交　林寅　朱濯
核數　梅宗曉　彭龍
名譽外交　王益
評議員　何林昌　李徐
王擴敏　張榮有　彭寬　吳祿
甄松　阮泮南　林天祥　馬保
鄧邦　陳林　梁昌津　黃金鉗
林安　劉華　梁鼎　王廷煥
林進元　周金　宜區　甄超
劉乙佑　馬俊莊

▲錦碌埠致公堂廿九年職員表

駐堂盟長　林襄德
顧問　林甘泉
中文書記　周伯豪
監督　沈桂釗
財政　馬存
宣傳　馬驂倫
調查　李照
幹事　馬祥
庶務　何英能
評議全体會員
會長　朱廣鰲　李仲聖
監督　黃聰
書記　周瑞仁
議長　林德仁　張椿穗
中文書記　張祺　周開琳
財政　梁銓
宣傳員　馬華甫　胡持基
收數員　宣傳員　伍煥然
幹事員　徵收員　鍾有琪　李栽祥
庶務員　吳業棠　鍾認　評議員　全體社員

▲企倫打穩將達權社民國廿九年職員表

社長　鍾葆恆　副　謝郁洲
議長　陳求　副　陳哲生
書記　李佑炯　副　馮繼明
理財　胡樂　副　鍾韭　劉維義
交際　李植民　副　關自强　呂洪
監督　黃世裕　副　雷宜穩　黃榮安
核數員　馬德　伍煥然　宣傳員　馬華甫　胡持基
幹事員　鍾兆祥　盧萬俸　徵收員　鍾有琪　李栽祥
庶務員　吳業棠　鍾認　評議員　全體社員

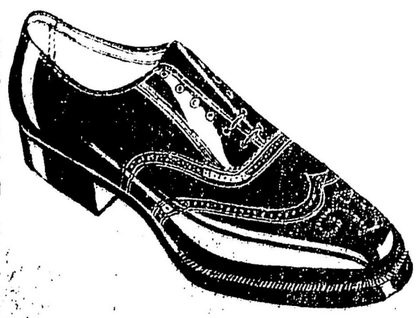
加拿大雲高華埠 英華公司
(蘇杭車衣)
YING WAH COMPANY
Dry Goods
15A Pender St. E. Vancouver, B.C.
趨時春天衣裳應市
工精價廉
遠近僑胞
希留意爲
貨價印備　承索即奉
電話(矢廠 三四八〇)

W. C. STEARMAN, Hardware Store,
1023 Granville Street.
市參文鉄行廣告一門牌壹千〇廿三號一電話歷卷 1432
本鉄行開張數十年向辦各項家用器皿廚房雙人嗹切肉刀均係德國杏加兒所造的乃世界無二之利器轆草機建造材料與夫一切通常鉄器無不一一齊備貨眞價實華友光顧無任歡迎
◎本鉄行主人啓◎

駝名

▲色綠皮膚濕毒止癢藥水
大罇六毛
小罇三毛五
外埠每樽加郵費壹毫
ENG CHOW CO.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲哥華五洲大藥房啓

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
日夜茶市　中西菜式
經濟晚餐　大小讌會
侍女嬌嬈　厚禮招待
惠然肯來　無任歡迎
電話　千汝地〇三三九
司理　李日如　黃潮衍　張椿傑

歌臣兄弟有限公司
CORNETT BROS. LTD.,
33 Hastings St. E.　Vancouver, B. C.

The Foot Friend
Shoe
$6.60
好皮靴六元六毛·及四元九五
代賣「化閃羅」「亞市多利亞」「華市麿」及各種靴
本店在喜市定街東卅三號